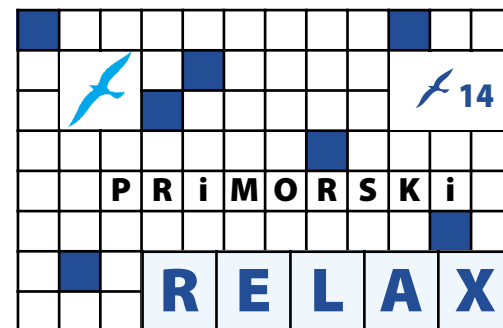




POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI
Poste Italiane s.p.a. - Spedizione in
Abbonamento Postale - D.L. 353/2003
(convertito in Legge 27/02/2004
n° 46) art. 1, comma 1, NE/TS



1,20 €

9 771124 666007

So brezposelni mladi ljudje postali drugorazredni državljani?

SANELA ČORALIČ

Stopnja brezposelnosti mladih je postala rekordna, že dlje časa se govori o izgubljeni generaciji. Pomemben delež brezposelnih mladih sestavlja tudi skupina NE-ET - mladi med 15. in 29. letom starosti, ki niso zaposleni ali vključeni v izobraževanje. Prav ta skupina mladih je najbolj podvržena dolgotrajni izključenosti iz trga dela. Delež NEET skupine mladih se je v naši regiji od leta 2007 do leta 2013 povečal z 18.000 na 29.000. Iz študije, ki jo je naročila Pokrajina Trst, izhaja, da je 17,2% brezposelnih mladih v FJK del te skupine, na državni ravni je delež višji za devet odstotnih točk. Na podlagi navedenih podatkov lahko trdimo, da je stanje alarmantno.

Visoka brezposelnost mladih je velika ekonomska in družbena težava, ki ima za posledico tudi beg možganov oz. izobraženih mladih v tujino. V teh novih razmerah v tujino odhajajo tudi mladi z nižjo izobrazbo. Tisti, ki ostanejo doma, se soočajo z volonterskim pripravništvom, socialno izključenostjo, oteženim doseganjem avtonomije, poznim prevzemanjem družbene odgovornosti itd. To so razlogi, da mladi potrebujejo drugačne ukrepe kot druge družbene skupine. Še posebej, če se vprašamo: kdo bo danes in čez deset let gonilo družbenega napredka, kdo bo ustvarjal gospodarsko rast ter kdo bo ves čas polnil pokojninsko blagajno? Zato nujno in brez odlašanja potrebujemo strategijo zaposlovanja mladih in medresorski pristop k reševanju mladinske brezposelnosti ter ostalih problematik, s katerimi se soočajo mladi.

ITALIJA - Po aferi Azzollini politično »opozorilo« Renziju?

Opozicija in disidenti DS v senatu preglasovali večino glede reforme Rai

RIM - Če je predvčerajšnje glasovanje velikega dela senatorjev Demokratske stranke proti hišnemu priporu za osumljenega senatorja NCD Antonia Azzollinija pustilo precej slabe krvi v manjšini Renzijeve stranke, so se senatorji leve struje DS že včeraj »maščevali«. S 121 glasovi proti 118 je senat preglasoval vlado pri glasovanju o 4. členu osnutka reforme državne radiotelevizije Rai. Z odločilnimi glasovi 19 senatorjev iz vrst notranje opozicije v Demokratski stranki je bil odobren popravek, ki so ga predstavile opozicijske stranke, s katerim je bilo črtano določilo, po katerem bi vlada postala pristojna za določanje zneska letne naročnine za spremljanje oddaj Rai.

Sprememba sama po sebi ni posebno pomembna, gotovo pa gre za politično opozorilo, ki ga ne gre spregledati in je že takoj izzvalo številne komentarje.

Na 2. strani



Rekorderka je tudi »goriška«

GORICA - Goričan po rodu iz Kalabrije Antonio Ferraro je med šestdesetimi peki, ki so se s 1595,45 metra dolgo pico vpisali v Guinnessovo knjigo rekordov. Rekorderko so spekli v soboto, 20. junija, na milanski svetovni razstavi Expo; včeraj je Ferraro sprejel in mu čestital goriški župan Ettore Romoli.

Na 11. strani

GORICA Družba ENI je prevzela oskrbo s plinom

GORICA - Družba ENI je s 1. junijem prevzela oskrbo s plinom v goriški pokrajini in zahteva katastrske podatke od svojih odjemalcev, za katere so dobavni pogoji vsekakor ne bodo spremenili. Družba ENI je pri zagotavljanju oskrbe s plinom nasledila podjetje EstPiù-Isogas, ki ga je v navezi z družbo Acegas-Aps-Anga odkupila leta 2011 v okviru prevzema energetskega sektorja goriškega podjetja za javne storitve Iris.

Na 9. strani

MONI OVADIA »Moje gledališče je bilo vedno politično«



TRST - V nekdanji ribarnici na tržaškem nabrežju, kjer tačas poteka razstava *Okus nekega mesta - Trst, prestolnica kave*, bodo nocoj ob 21. uri gostili Monija Ovadio. Bolgarski Jud, ki se je kot otrok preselil v Milan, bo spregovoril o svojem odnosu do Trsta. Mesta, na katerega je zelo navezan. Tudi zaradi skupne slovanske duše, kot je povedal v daljšem pogovoru za Primorski dnevnik. Na katerega je prav tako navezan, ker je, kot pravi, vedno posvečal pozornost njegovemu gledališkemu ustvarjanju.

Na 8. strani

Pripravljeni za prometno konico

Na 3. strani

Švedska znamka na goriškem Korzu

Na 11. strani

Palača Coronini ne pozna dopusta

Na 11. strani

Odbojkar Matej Černic ima nov klub

Na 13. strani

TRST - Za obnovo zavodov Jožefa Stefana in Žige Zoisa

Rebalans proračuna na Pokrajini prinesel v doto manjkajoči milijon



Oktober se bodo začela dela za dokončno obnovo poslopja zavodov Jožefa Stefan in Žige Zoisa na ploščadi Canestrini v parku nekdanje psihiatrične bolnišnice pri Sv. Ivanu.

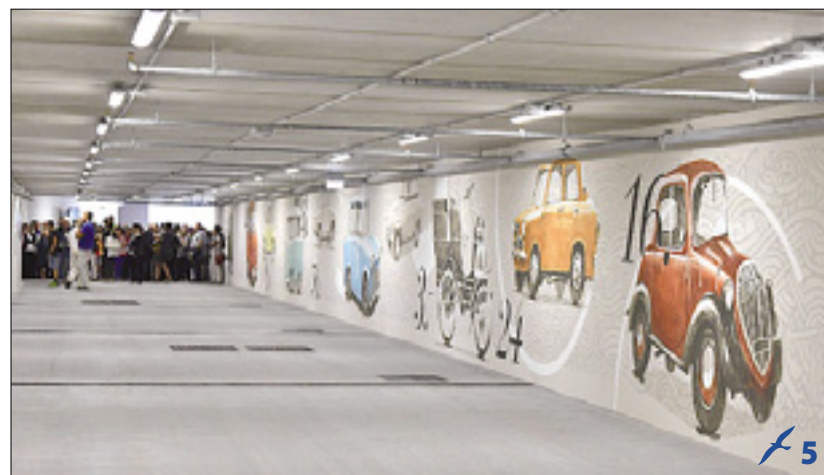
Pokrajinski svet je na včerajšnji seji z glasovi levsosredinske večine odobril rebalans proračuna, v katerem je posegu namenil »manjkajoči« milijon evrov.

Dela za korenito obnovo dotrajnega poslopja, vredna skoraj 6 milijonov evrov, so se sicer začela leta 2009. A se je zapletlo: najprej zaradi birokracije, nato zaradi znanega Montijeva zakona o paktu stabilnosti.

Na 4. strani

TRST - Parkirišče pod Sv. Justom

Največje v Italiji, drugo v Evropi





ITALIJA - Amandma opozicije odobren tudi z glasovi 19 senatorjev DS

Vladna večina preglasovana v senatu glede reforme Rai

Po zavrnitvi hišnega pripora za sen. NCD Azzollinija »maščevanje« leve struje v DS

Kaos na rimskem letališču Fiumicino

RIM - Če je predvčerajšnje glasovanje velikega dela senatorjev Demokratske stranke proti hišnemu priporu za osumljenega senatorja NCD Antonia Azzollinija pustilo precej slabe krvi v manjšini Renzijeve stranke, so se senatorji leve struje DS že včeraj »maščevali«. S 121 glasovi proti 118 je senat včeraj preglasoval vlado pri glasovanju o 4. členu osnutka reforme državne radiotelevizije Rai. Z odločilnimi glasovi 19 senatorjev iz vrst notranje opozicije v Demokratski stranki je bil odobren popravek, ki so ga predstavile opozicijske stranke, s katerim je bilo črtano določilo, po katerem bi vlada postala pristojna za določanje zneska letne naročnine za spremljanje oddaj Rai.

Sprememba sama po sebi ni posebno pomembna, gotovo pa gre za politično opozorilo, ki ga ne gre spregledati in je že takoj izzvalo številne komentarje. Iz opozicije ironizirajo, da pravkar pridobljena podpora skupine desetih senatorjev »odpadnika FI« Verdiniu vladi ne bo veliko pomagala. Kar 7 od navedenih senatorjev se včeraj sploh ni udeležilo glasovanja, po drugi strani pa je DS na levi izgubila veliko več glasov, kot jih je pridobila z desne. Dogajanje je obsodila namestnica tajnika DS Debora Serracchiani, ki trdi, da »manjšina v stranki misli na strujo, mi pa mislimo na Italijo«, zaskrbljen pa je tudi predsednik stranke Matteo Orfini, ki je prepričan, da je nesoglasje znotraj stranke sicer sprejemljivo pri posameznih glasovanjih, ne sme pa postati sistematično orožje političnega boja.

Glasovanje o reformi Rai se je nato nadaljevalo z odobritvijo še nekaterih določil, čeprav spet z nekaterimi popravki k izvirnemu besedilu. Počasnost postopka sprejemanja reformnega zakona pa je pripravila ministra Pier Carla Padoana, da je predsednika dvodomne komisije za nadzor nad Raiem Roberta Fica (G5Z) pozval, naj že 4. avgusta skliče komisijo za izvolitev 7 članov upravnega sveta Rai in sicer po postopku starega zakona Gasparri. Tudi pri tem pa se napovedujejo zapleti. Gibanje 5 zvezd protestira, da gre za poskus lotizacije med DS in desnico, NCD zahteva večjo »težo«, kritike pa je slišati tudi iz vrst FI. Med strankami je očitno v teku spopad za nadzor nad javno radiotelevizijo.



Mnogi potniki so noč prebili v letališkem terminalu, ne da bi vedeli, če in kdaj bodo lahko odpotovali

ANSA

Malezijci »skoraj prepričani«, da so na otoku Reunion v Indijskem oceanu ostanki letala MH370

KUALA LUMPUR - V Maleziji so »skoraj prepričani«, da so razbitine, ki so jih v sredo našli na otoku Reunion v Indijskem oceanu, kakih 600 kilometrov vzhodno od Madagaskarja, ostanki dolgo pogrešanega boeinga 777 družbe Malaysia Airlines. V Avstraliji malce bolj zadržano ocenjujejo, da gre za »zelo pomemben razvoj dogodkov« v razpletanju skrivnosti leta MH370.

Prepričanje, da gre za razbitine letala, ki je z 239 ljudmi na krovu brez sledi izginilo marca lani, ko je bilo na poti iz Kuala Lumpurja v Peking, je razrazil namestnik malezijskega ministra za promet Abdul Aziz Kaprawi. »Skoraj gotovo je, da je flaperon z letala boeinga 777. Naš glavni preiskovalec mi je to povedal,« je dejal Abdul Aziz. Na francoski otok je naplavilo približno dva metra dolg del krila, znan kot flaperon. Strokovnjaki za letalstvo so na podlagi fotografij ocenili, da najdba zelo spominja na flaperon boeinga 777. Francoska agencija BEA za preiskovanje letalskih nesreč je medtem v sredo sporočila le, da najdene razbitine preiskujejo in da je za zaključke še prezgodaj.

Iskanje izginulega letala, na čelu katerega je Avstralija, se je osredotočilo na 50.000 kvadratnih kilometrov veliko območje na jugu Indijskega oceana ob Avstraliji, slabih 4000 kilometrov stran od Reuniona. Avstralski minister za promet in infrastrukturo Warren Truss je medtem pojasnil, da se Reunion resda nahaja zelo daleč od iskalnega območja, vendar pa ni v nasprotju z ugotovitvami preiskovalcev. V 16 mesecih lahko del krila opravi zelo dolgo pot, je dejal in spomnil, da se najdenih razbitin držijo školjke, kar kaže, da so bile dolgo časa v vodi. Avstralski strokovnjaki sicer še naprej ocenjujejo, da je glavni na letala nekje na morskem dnu na območju ob obali Avstralije, ki ga preiskujejo.

RIM - Na glavnem rimskem mednarodnem letališču Fiumicino, kjer je bil v sredo moten promet zaradi požara v bližnjem gozdiču, je včeraj še vedno vladal kaos zaradi odpovedi številnih poletov. Nevspečnosti so se še povečale, ko je prišlo do izpada električnega toka. Izpad elektrike je sicer trajal le 20 minut, a je kljub temu prišlo do številnih zamud in drugih nevspečnosti, ki so trajale ves dan. Številni potniki so bili prisiljeni bivakirati v letaliških vežah, ne da bi vedeli, če in kdaj bodo lahko poleteli. Še najbolj so se hudovali potniki nekaterih nizkocenovnih prevoznikov, ki so odpovedali polete, ne da bi potnikom zagotovili alternative. Prišlo je do izgrediv in posega karabinerjev, ki so s težavo pomirili najbolj razburjene potnike.

Na letališču so že v sredo začasno ustavili promet, potem ko je v bližnjem borovem gozdu izbruhnil požar. V bližini letališča se je namreč valil gost siv dim, ki je močno zmanjšal vidljivost. Sprva je kazalo, da je bil požar podtaknjen, saj je gorelo prav na območju, ki je bilo že predmet poskusov gradbenih spekulacij. Gasilci so včeraj ugotovili, da se je ogenj razširil s kupa odpadkov ob cesti, niso pa pojasnili, ali je bil podtaknjen.

ŠOLSTVO - Podatki ministrstva

Maturanti dosegaajo vse boljše ocene

RIM - Na letošnji maturi je v Italiji izdelalo kar 99,4 odstotka kandidatov, je poročal, ki ga je objavilo šolsko ministrstvo. To je za 0,2 odstotka boljši rezultat kot lani. Na maturo je bilo pripuščenih sicer 95,6 odstotka dijakov zadnjega letnika. Povečalo se je tudi število dijakov, ki so prejeli višjo oceno od 70 (od 59,6 na 62,2 odstotka), manj je tudi tistih, ki so maturo opravili za 10, to je s šestdesetico. Zlatih maturantov s pohvalo je bilo 0,9 odstotka, kar je 0,1 odstotek več kot lani. Največ »super dobrih« je bilo v Apuliji (788), v Kampaniji (455), Siciliji (372) in Laciju (345). Sicer pa je zlatih maturantov skupno 4,9 odstotka. Letos ni skupno na višjih srednjih šolah izdelalo 9 odstotkov dijakov oz. dijakinj. Največji izpad, po pričakovanjih, beležijo v prvem razredu, kjer jih ni v povprečju izdelalo 13,7 odstotka, a samo 4,8 odstotka na licejih ter 15,2 odstotka v poklicnih šolah.

Policist v ZDA obtožen umora temnopoltega moškega

CINCINNATI, 30. julija - Tožilec mesta Cincinnati Joseph Deters je sporočil, da je 25-letni policist Ray Tensing obtožen umora 43-letnega Samuela Dubosa. Gre za nov primer nasilja belih policistov v ZDA proti neoboroženemu temnopoltemu osumljencu, Deters pa je policistove postopke označil za največjo neumnost, kar jo je kdaj videl. Beli Tensing je na območju univerze Cincinnati 19. julija ustavil 43-letnega Dubosa in ga skušal aretirati, ker ni imel registrske tablice na sprednjem delu avtomobila. Tensing je imel na sebi kamero, kasneje pa je bil dovolj neumen, da je lagal o tragediji. Dubosa je po prerekanju potegnil iz avtomobila in ga ležečega na tleh ustrelil v glavo. Skupaj s kolegom policistom sta potem lagala, da je Dubosa s svojim avtomobilom vlekel Tensinga za seboj. Tožilec Deters je dejal, da je bila Dubosova smrt nesmiselna in popolnoma nepotrebna. Za Tensinga je dejal, da nikoli ne bi smel biti policist.

TURČIJA - Na jugovzhodu države

Stopnjevanje spopadov med Kurdi in turško vojsko

ISTANBUL - V pokrajini Sirnak na jugovzhodu Turčije so bili včeraj ubiti trije turški vojaki, ko so na njihov konvoj streljali borci prepovedane Kurdske delavske stranke (PKK). Gre za najbolj smrtonosnega v nizu napadov na turške sile začetka od novega vala nasilja 20. julija, medtem ko Ankara napada tarče Islamske države v Siriji in PKK na severu Iraka. Pripadniki PKK so po navedbah vojske njen konvoj napadli iz zasede, ko je ta izvajal varnostne operacije v okrožju Akcay, ki meji tako na Sirijo kot Irak. V odgovor je vojska na območje poslala brezpilotne letalnike, helikopterje in kopenske sile. V spopadih je bil po navedbah vojske ubit tudi "terorist". Do napada, ki naj bi ga prav tako izvedla PKK, je v sredo zvečer prišlo tudi v okrožju Cinar v pretežno s Kurdi poseljeni pokrajini Diyarbakir. Oboroženci so iz avtomobila streljali na policista, ki je sedel pred čajnico, in ga ubili. Ubit je bil tudi civilist, še en civilist pa je bil ranjen.

Turčija na drugi strani izvaja letalske napade na položaje PKK na severu

Iraka, sočasno z napadi na položaje IS v Siriji. Po navedbah turških obveščevalcev je bilo v letalskih napadih na oporišča in skladišča orožja PKK na severu Iraka doslej ubitih okoli 190 borcev kurdske levčarske organizacije, 300 pa ranjenih. Ankara o številkah uradno molči. Poleg letalskih napadov tudi iz Ankara v zadnjih dneh izvedla tudi niz racij po celotni državi, katerih tarča so pripadniki PKK, IS, pa tudi drugih skupin, vključno z radikalnimi marksisti. Glede na zadnje podatke so doslej aretirali 1302 človeka.

Kriza, ki je izbruhnila po napadu z 32 mrtvimi v Surucu, je tako rekoč pokopala prekinitev ognja, ki so ga kurdske oporniki leta 2013 sklenili s turško vlado. PKK je po napadu ubila dva policista, ker naj bi po njenih navedbah sodelovala z IS, česar kurdske uporniki obtožujejo tudi vlado v Ankari. Turčija je v odgovor sprožila dvojno ofenzivo - proti PKK in proti IS. Ob tem pa so se pojavili namigi, da je morda Turčija bolj zainteresirana za omejitve zmoglosti kurdske borce kot obvladovanje IS. (STA)

Talibani potrdili smrt svojega vodje Mule Omarja

KABUL - Talibani v Afganistanu so včeraj potrdili smrt svojega vodje Mule Omarja, o kateri je v sredo javnost obvestila afganistanska vlada. Talibani naj bi že tudi izbrali njegovega naslednika. Kot so dodali, bodo tri dni potekale verske slovesnosti, namenjene »molitvi za dušo Mule Omarja«. Afganistanska vlada je sicer v sredo sporočila, da je Omar umrl že pred dvema letoma v Pakistanu. S tem so prvič uradno potrdili smrt voditelja talibanov, o kateri so neimenovani viri že večkrat poročali. Smrt Mule Omarja predstavlja precejšen udarec za talibane, ki jih razjedajo notranji spori, ogroža pa jih tudi vzpon Islamske države, ki se poskuša prebiti tudi v Afganistan. Glede na navedbe neimenovanih virov, so talibani za naslednika Omarja imenovali njegovega dosedanjega namestnika Mulo Ahtar Mansurja.

Cipras za september predlaga kongres Sirize

ATENE - Grški premier Aleksis Cipras je predlagal, da bi septembra potekal izredni kongres stranke Siriza, na katerem bi določili vladno strategijo. Cipras je pod pritiskom dela članov Sirize, ki vztrajajo, da je dogovor, ki ga je 13. julija podpisal v zameno za nadaljnjo pomoč, v nasprotju z obljubami vlade, da se bo zoperstavila varčevalnim ukrepom. V sredo je grški premier napovedal predčasne volitve, če bodo najbolj ostrici člani Sirize vztrajali z nasprotovanjem novemu dogovoru o reševanju dolžniške krize. Kongres bo po njegovem mnenju odločilen za odločitev o razpisu predčasnih volitev.

V Sarajevu protesti zaradi nove delovne zakonodaje

SARAJEVO, 30. julija - Pred zgradbo parlamenta Federacije BiH v Sarajevu se je včeraj zbralo več tisoč ljudi, ki protestirajo proti predlogu nove delovne zakonodaje. Sindikati opozarjajo, da bo nova zakonodaja zmanjšala pravice delavcev, oblasti pa napovedujejo, da bodo novelo zakona sprejele in da gre za del reform v okviru približevanja Evropski uniji. Predlog novele zakona med drugim predvideva, da bodo delodajalci zaposlene lahko odpustili lažje kot doslej, in jim v primeru stečaja podjetja namenili manjše odpravnine. Sindikati podarjajo, da bodo delavci v BiH z novo zakonodajo postali sužnji.

ZLATO

(999,99 %) za kg

32.062,46

-217,81

SOD NAFTE

(159 litrov)

53,13 \$

-0,47

EVRO

1,0955 \$

-0,70

EVROPSKA CENTRALNA BANKA
30. julija 2015

valute	evro (povprečni tečaj)	30. 7.	29. 7.
ameriški dolar	1,0955	1,1030	
japonski jen	136,25	136,50	
bolgarski lev	1,9558	1,9558	
češka krona	27,053	27,066	
danska krona	7,4609	7,4614	
britanski fun	0,70100	0,70530	
madžarski forint	308,93	309,29	
poljski zlot	4,1426	4,1392	
romunski lev	4,4083	4,4223	
švedska krona	9,4714	9,4766	
švicarski frank	1,0633	1,0622	
norveška krona	8,9430	8,9975	
hrvaška kuna	7,5955	7,5980	
ruski rubel	65,3858	65,6940	
turška lira	3,0472	3,0434	
avstralski dolar	1,5065	3,7163	
braziljski real	3,6735	3,7163	
kanadski dolar	1,4220	1,4289	
kitajski juan	6,8027	6,8486	
indijska rupija	70,1571	70,4872	
mehiški peso	17,9459	17,9695	
južnoafriški rand	13,8962	13,8317	



SLOVENIJA - HRVAŠKA - Pričakovana poteza po predvčerajšnjem glasovanju v saboru

Zagreb formalno potrdil izstop Ljubljana vztaja pri arbitraži

Evropska komisija pripravljena posredovati med državama v podporo arbitraži

LJUBLJANA - Hrvaška vlada je včeraj formalno potrdila prekinitev arbitražnega sporazuma s Slovenijo, od katerega bo uradno odstopila z diplomatsko noto Sloveniji. Predsednik republike Borut Pahor je medtem ocenil, da arbitražni sporazum nima boljše alternative, tako pa menijo tudi v Bruslju, kjer so izrazili pripravljenost posredovati v podporo arbitraži.

Vlada v Zagrebu je v skladu s pričakovanji potrdila sklep sabora, da zaradi grobe kršitve arbitražnega sporazuma s strani Slovenije začne postopek za prekinitev tega sporazuma. Hrvaška vlada je včeraj tudi razrešila dolžnosti svoji agentki pri arbitražnem sodišču Majo Seršič in Andrejo Metelko-Zgombič. Hrvaško zunanje ministrstvo, ki bo izpeljalo postopek, bo o odločitvi najprej obvestilo Slovenijo z diplomatsko noto. Na datum, ko bo ta diplomatska nota poslana, bo Hrvaška tudi uradno odstopila od sporazuma.

Sinoči je Budislav Vukas, ki ga je v arbitražno sodišče imenovala Hrvaška, odstopil. Sodišče v Haagu je še sporočilo, da mora v skladu z arbitražnim sporazumom med državama sedaj Hrvaška v 15 dneh imenovati novega arbitra. Če tega ne bo storila, bo novega člana imenoval predsednik arbitražnega sodišča.

Hrvaška kot glavni razlog za umik iz arbitražnega postopka navaja, da je Slovenija kršila arbitražni sporazum o meji med državama, ker da je naknadno dodala dokumente, na podlagi katerih arbitražno sodišče lahko odloča o rešitvi spora o meji. Na slovenskem zunanjem ministrstvu so v odgovor na te trditve izrazili pričakovanje, da bo arbitražno sodišče odločilo izključno na podlagi dokumentacije, ki je bila predstavljena v pisni in ustni fazi postopka, ki se je zaključil junija lani. Slovenska agentka v arbitražnem postopku Mirjam Škrk pa je arbitražnemu sodišču sporočila, da se Slovenija lahko med 28. avgustom in 4. septembrom udeleži obravnave oz. zaslišanja, kjer bo pojasnila svoje viđenje dogajanja v zvezi z arbitražo.

Predsednik republike Pahor, ki je kot tedanji premier skupaj s hrvaško kolegico Jadranko Kosor podpisal arbitražni sporazum,



Predsednik DZ Milan Brglez

ARHIV

je medtem ocenil, da sporazum nima boljše alternative ter da bi iskanje novih poti pomenilo vrnitev k stari praksi nezaupanja in nesporazumov med državama. Izrazil je še že-

ljo, da bi arbitražno sodišče nadaljevalo in končalo svoje delo. Dejal je tudi, da je Slovenija v zapletu glede arbitraže sprejela ukrepe, ki odpravljajo dvom v nepristranskost sodišča.

Predsednik DZ Milan Brglez pa je ocenil, da bo arbitražno sodišče ne glede na to, koliko in kako bo Hrvaška v njem še sodelovala, nadaljevalo z delom. Hkrati bo potekal postopek za prekinitev arbitražnega sporazuma, ki ga je sprožila Hrvaška, a dejstvo je, da ta postopek sporazuma ne razveljavlja, je poudaril strokovnjak za mednarodno pravo. Ob tem je menil, da se bodo dogodki v zvezi z arbitražo sedaj verjetno hkrati odvijali po dveh ločenih poteh: na eni strani bo arbitražno sodišče nadaljevalo delo, na drugi strani pa bo potekal postopek za prekinitev pogodbe, »ki ni preprost in bo terjal vsotni čas«. »A dejstvo je, da ta drugi postopek ne razveljavlja arbitražnega sporazu-

ma, dokler ni dokončan oziroma dokler se državi o tem ne sporazumeta, lahko tudi s pomočjo tretjega,« je pojasnil.

Tretji, in sicer Evropska komisija, je včeraj že izrazil pripravljenost posredovati med Hrvaško in Slovenijo v podporo arbitraži. »Pripravljeni smo poslušati obe strani in, če bosta želeli, v okviru svojih pristojnosti ukrepati, da olajšamo nadaljevanje arbitražnega procesa,« je dejala tiskovna predstavnica komisije Mina Andreeva.

Tako v slovenski kot hrvaški javnosti so se pojavila namigovanja, da bi Slovenija zaradi arbitražnega spora lahko blokirala vstop Hrvaške v schengensko območje. Že pred izbruhom arbitražne afere je sicer iz Bruslja prišlo več namigov, da Hrvaška še ne bo kmalu premaknila schengenske meje proti Srbiji, BiH in Črni gori, tudi če bo izpolnila vse tehnične pogoje. (STA)

HRVAŠKA - Zaradi hrvaških sporov o meji s Črno goro in Slovenijo

Marathon Oil in OMV ne bosta raziskovala Jadrana

ZAGREB - Avstrijska energetska družba OMV je sporočila, da konzorcij, v katerem sodeluje z ameriškim podjetjem Marathon Oil, ne bo podpisal pogodbe s hrvaško vlado o raziskavah nafte in plina v Jadranu. Hrvaško licenco bodo vrnil, ker ekonomski okviri ne ustrezajo dolgoročnim investicijam, so pojasnili.

Odločitev ameriško-avstrijskega konzorcija je potrdil tudi hrvaški minister za gospodarstvo Ivan Vrdoljak, ki je dejal, da hrvaška vlada ni mogla sprejeti pogojev tujih vlagateljev. Vrdoljak je potrdil tudi poročanje hrvaških medijev, da je glavni razlog za vrnitev dovoljenja za nadaljevanje dela na sedmih raziskovalnih območjih v hrvaškem Jadranu spor o meji na morju s Črno go-

re. Odločitev Marathon Oila in OMV je pospešil zaplet z arbitražnim sporazumom s Slovenijo, je še dejal.

Konzorcij je imel dovoljenja za delovanje na sedmih raziskovalnih območjih, od katerih je eno v severnem Jadranu, štiri v srednjem in dve na jugu ob nedoločeni morski meji med Hrvaško in Črno goro. Maraton Oil in OMV ter družbe Eni, Medoilgas in Ina so januarja sicer dobile dovoljenja za raziskave in izkoriščanje nafte in plina na desetih lokacijah v hrvaškem delu Jadranskega morja. Vrednost investicijskih načrtov pri raziskavah je ocenjena na štiri milijarde kun (522 milijonov evrov).

Vrdoljak je še ocenil, da bo imela Hrvaška več koristi, če bo objavila nov razpis za koncesije za opuščena razi-

skovalna območja. Na voljo bo tako še 26 raziskovalnih območij v morju, potem ko naj bi za tri podpisali pogodbe o koncesiji. Napovedal je, da bodo septembra podpisali tudi šest pogodb za energetske raziskave na vzhodu države v Slavoniji.

Energetskemu projektu na morju nasprotujejo mnoge okoljevarstvene organizacije, kot tudi del prebivalstva in turističnih delavcev ob hrvaški obali. Tudi slovensko veleposlaništvo v Zagrebu je takoj po objavi prvega razpisa aprila lani opozorilo na uporabo zemljevidov Jadranskega morja, ki jih je Hrvaška narisala v javnem razpisu. Trdijo, da gre za »enostransko prejudiciranje rešitve meje na morju med Slovenijo in Hrvaško«. (STA)

Alpinci na mejo s Slovenijo?

TRST - Italija naj čim prej razvrsti alpince brigade Julia na meji s Slovenijo, da bi se s tem zaščitila pred begunci, kot sta že naredili Francija in Avstrija. To predlaga deželni svetnik iz Pordenona Luca Ciriari (Fratelli d'Italia), ki ne glede na bazarost tega predloga pozablja, da begunci prihajajo v FJK bolj iz Avstrije kot iz Slovenije. Kvečjemu bi torej alpinci morali na mejo z Avstrijo. Zastopnik desnice, ki je bil nekoč deželni odbornik, se sklicuje tudi na nedavno izjavo goriškega prefekta Vittoria Zappalorta, po katerem kar sto tisoč Afganistancev v Srbiji čaka na odhod v Italijo. Kmalu se je izkazalo, da je izjava neutemeljena, ker večina beguncev v Srbiji in na Madžarskem čaka na odhod v Nemčijo in v skandinavske države ne pa v Italijo.

Hrvaška ladja v akciji Triton

ZAGREB - Hrvaška vojaška ladja Andrija Mohorovičić s 50-člansko posadko je iz Splita odplula na sodelovanje v operaciji EU za iskanje in reševanje migrantov v Sredozemskem morju Triton. Gre za prvo hrvaško ladjo, ki se bo udeležila misije EU. Hrvaška vojaška ladja bo v operaciji sodelovala do tri mesece. Sprejela bo lahko do 300 migrantov. Poleg vojakov in zdravnikov bo na ladji šest policistov.

Umrl Follegot (Sev. liga)

TRST - Po težki bolezni je včeraj umrl deželni predsednik Severne lige FJK Fulvio Follegot. Rodil se je pred 62 leti v Trevisu, v letih 2008-13 je bil izvoljen v poslansko zbornico, kjer je bil podpredsednik pravosodne komisije. Po koncu parlamentarnega mandata je bil do zadnjega deželni predsednik SL. Sožalje so včeraj med drugimi izrazili poslanec Massimiliano Fedriga in predsednik dežele Veneto Luca Zaia.

Dežela naj bi od Anasa prevzela še nekaj cest v FJK

RIM - Predsednica deželne uprave FJK Debora Serracchiani se je skupaj z odbornico Mariagrazia Santoro včeraj v Rimu srečala z novim predsednikom družbe Anas Vittorio Armarijem. Govorili so o racionalizaciji upravljanja cest, pri čemer naj bi deželna družba FVG Strade od Anasa prevzela upravljanje nekaterih državnih cest ob meji s Slovenijo, v zameno pa bi Anasu odstopila nekatere odseke na meji z Venetom, kjer državna družba že upravlja iste ceste. Na srečanju so govorili tudi o ureditvi nekaterih kritičnih točk, pri čemer sta predstavnici FJK izpostavili potrebo po novi neposredni povezavi med drž. cesto 202 in bolnišnico na Katinari v Trstu.

Vozil v nasprotno smer

KOPER - Na avtocesti Bivje - Kozina, pred predorom Dekani, so policisti ustavili italijanskega državljanja, ki je s svojim avtomobilom vozil v napačno smer. Ugotovili so, da je 71-letni državljani Italije vozil po hitri cesti od Kopra proti Črni Kalu. Pred predorom Dekani je ugotovil, da je zgrešil pot za Italijo in pričel voziti vzvratno po pasu za počasna vozila. Zoper njega je bila napisana globa, ki jo je poravnal na kraju.

Najstnika ropala v Ljubljani

LJUBLJANA - Mlada, predrzna in nespretna. Policija je v Ljubljani prišla mlada roparja, stara 15 in 17 let, ki sta oropala trgovino na območju Šiške, iz nje pa odnesla okrog 800 evrov. V torek popoldne sta mladostnika vstopila v trgovino v Šiški in eden od njiju je blagajničarki zagrozil z imitacijo pištole ter zahteval denar. Blagajničarka je blagajno odprla, osumljenca sta pobrala bankovce, nato pa peš zbežala s kraja. Na podlagi opisa so policisti kmalu po romu prijeli oba osumljenca, enega na dopnu, drugega v bližini dogodka, ter jima začasno odvzeli prostost.

LOGATEC - Policisti potrdili istovetnost

Stanko Brajer, peta žrtev tragične nesreče

Truplo le km od kraja nesreče - Kaže, da si je vzel življenje

LJUBLJANA - Število smrtnih žrtev v prometnih nesrečah v Sloveniji se je v zadnjih letih občutno zmanjšalo. Do take mere, da je Evropski svet za varnost prometa Sloveniji podelil najvišje priznanje za velik napredek pri zmanjševanju števila smrtnih žrtev v obdobju med letoma 2001 in 2014. Pa, kot da bi se vse skupaj zarotilo, se je letos »zgodil« črni julija, ki je terjal kar 24 smrtnih žrtev, to je 18 več kot v istem obdobju lani. Med nesrečami, ki so najbolj pretresle javnost, je bila tista, v kateri je 13. julija na primorski avtocesti življenje izgubila štiričlanska romunska družina (oče, mati, sin in nona). V nedeljo je ta nesreča, do katere je prišlo v neposredni bližini počivališča Lom pri Logatcu, zahtevala še peto žrtev. Preiskovalci so namreč včeraj uradno potrdili, da pripada truplo, ki so ga našli v nedeljo, domnevno povzročitelju nesreče, vozniku tovornjaka s cisterno, 50-letnemu Stanku Brajerju. Brajer je takoj po nesreči peš zapustil kraj nesreče in odšel neznan kam. Dva dni pozneje ga je po-

licija razglasila za uradno pogrešane, v obsežni iskalni akciji pa so poleg policistov med drugim sodelovali še gasilci, jamarji in vodniki reševalnih psov. Po pisanju slovenskih medijev so razpadajoče truplo v nedeljo našli logaški jamarji od kraja nesreče. Brajer, oče treh otrok, si je, kot kaže, vzel življenje, je poročal Dnevnik. Bil je očitno v hudi duševni stiski, čeprav morda ni edini krivec za nesrečo. Dnevnik je zapisal, da voznik tovornjaka sicer ni upošteval varnostne razdalje med vozili, da bi lahko preprečil trčenje ali pa ga vsaj poskušal preprečiti z zaviranjem oz. obvozom, da pa je tudi res, da sta romunski vozili, ki sta potovali skupaj, dejansko bili ustavljeni na pasu za počasna vozila, čeprav preživeli iz prvega avtomobila trdijo, da to ni res in da so samo vozili zelo počasi.

V zvezi z Brajerjem je policija še uradno zapisala, da na njem ni znakov nasilja, s čimer so zanimali pisanje rumenega tiska, da je bil žrtev maščevanja plačanih romunskih morilcev.

PROMETNA KONICA - Na delu 230 ljudi

Na avtocesti tudi »safety car«



TRST - Promet na avtocestah v naši deželi je že več dni povečan, v prihodnjih dneh pa se obeta prava prometna gneča. A družba Autovie Veneto zagotavlja, da je dobro pripravljena za reševanje težav, ki se bodo najbrž pojavile. Vsak dan skozi cestninsko postajo na Moščenicah (Lisert) vozi približno 15 tisoč vozil, v času prometnih konic, kakršna se nam po napovedih, denimo, obeta jutri, pa 30 tisoč, to je dvakrat več. Na izhodu v Latisani se poleti ob sobotah »nabere« 20 tisoč vozil, to je štirikrat več kot med tednom, namesto povpreč-

ja 118 tisoč vozil na dan pa ja jutri napovedujejo povprečje 180 tisoč vozil na odsekih avtocest A4, A28 in A34. Gneči bo na cestninskih postajah, v kontrolnih centrih in vzdolž avtocest kljubovalo 230 uslužbencev družbe. Za preusmeritev prometnega toka v primeru potrebe (zlasti na avtocesti Vileš-Gorica v smeri proti Madžarski in Hrvaški) bo na voljo, kot v formuli ena, tudi policijski »safety car«.

Tovornjake bodo iz prometa izločili že danes med 16. in 22. uro, ves dan pa jutri in v nedeljo.



POKRAJINA - Odobrena postavka v rebalansu proračuna

Milijon evrov za obnovo poslopja Stefana in Zoisa

Prenovitvena dela se bodo začela oktobra - Zadovoljstvo slovenskih pokrajinskih svetnikov

Oktobra se bodo začela dela za dokončno obnovo poslopja zavodov Jožefa Stefan in Žige Zoisa na ploščadi Canestrini v parku nekdanje psihiatrične bolnišnice pri Sv. Ivanu.

Pokrajinski svet je na včerajšnji seji z glasovi levosredinske večine odobril rebalans proračuna, v katerem je posegu namenil »manjkajoči« milijon evrov.

Odbornica za finance Mariella De Francesco je pojasnila, kako je bilo to mogoče.

Dela za korenito obnovo dotranjanega poslopja, vredna skoraj 6 milijonov evrov, so se začela leta 2009. Že pred tem so popravili del strehe in prilagodili električno napeljavo varnostnim normam. Ob začetku obnovitvenih del pa je prišlo najprej do birokratskih zapletov zaradi odrekanja že dogovorjenih posojil, naposled - pred nekaj leti - jih je zaustavil znani Montijev zakon o paktu stabilnosti.

Ta poseg pa je bil za upravo predsednice Marie Terese Bassa Poropat prioriteten. Ko je pokrajina maja prešla od deželne uprave prispevek v višini milijona evrov za popravila šolskih poslopij, je celotno vsoto namenila za obnovo poslopja dveh slovenskih zavodov in jo v ta namen vključila v julijski rebalans proračuna. Tako bo lahko krila celotni strošek (2,7 milijona evra) je črpala iz proračunskih preostankov iz prejšnjih let, poldrugi milijon iz tako imenovanih »odtujitev« pokrajinskih nepremičnin, nekaj dodatnih sto tisoč evrov pa bo krila z drugimi manjšimi prispevki).

Dežela je ob dodelitvi prispevka postavila pogoj: dela se morajo začeti najkasneje v teku oktobra, da bi tako čim prej in brez zavlačevanj izkoristili nakazilo. Pokrajina bo spoštovala ta rok, je zagotovila odbornica De Francesco, saj je izvršni načrt že odobren, zadoščeno pa je tudi vsem ostalim birokratskim predpisom. Tako se bodo dela začela predvidoma 15. oktobra, trajala pa naj leto dni, tako bo novo poslopje odprlo vrata dijakom, profesorjem in tehničnemu ter upravnemu osebju obeh šol v šolskem letu 2016/2017.

Rebalans proračuna s sklepom o dodelitvi milijona evrov za obnovo šolskega poslopja pri Sv. Ivanu je - po podatkih, ki jih je posredoval predsednik pokrajinske skupščine Maurizio Vidali - podprlo 14 svetnikov levosredinske večine. Proti so glasovali štirje svetniki Ljudstva svobode (Viviana Carloni, Claudio Grizon, Daniela Pallotta in Massimo Romita) ter Andrea Sinico (Un'altra Trieste) in Fabio Longo (mešana skupina), medtem ko sta se svetnik mešane skupine Roberto de Gioia in Dipiazzeve liste Giorgio Rossi vzdržala.

Slovenski pokrajinski svetovalci Štefan Čok, Nadja Debenjak (oba Demokratska stranka), Elena Legiša (Zveza leve), Majda Canziani (Italija vrednot) in predsednik pokrajinske skupščine Maurizio Vidali so po odobritvi pomembnega sklepa izrazili zadovoljstvo, saj se sedaj lahko nadaljevala težko in dalj časa pričakovana dela za obnovo poslopja dveh slovenskih višjih srednjih šol.

M.K.

Poslopje pri Sv. Ivanu, ki ga bodo popolnoma obnovili

FOTODAMJ@N



ŽELEZARNA - Ocena podtajnice ministrstva za okolje Velo

Na potezi je Dežela

Podtajnica je odgovorila na aktualno vprašanje poslanke SEL Serene Pellegrino

Dežela Furlanija-Juljska krajina je leta 2008 izdala integrirano okoljsko pooblastilo za nadaljnje delovanje škedenjske železarne, zato je ona pristojna za morebitni preklp pooblastila ali za zamrzitev dejavnosti industrijskega obrata.

Tako je podtajnica na italijanskem ministrstvu za okolje Silvia Velo včeraj odgovorila na aktualno vprašanje o onesnaževanju škedenjske železarne, ki ga je zastavila poslanka SEL Serena Pellegrino.

Pač pa je naloga ministrstva nadzor nad sanacijo za okoljsko obnovo tamkajšnjega območja, saj je na podlagi dogovora, podpisanega leta 2012 z Deželo Furlanijo-Juljsko krajino, Pokrajino Trst in Občino Trst, namenilo temu posegu 13 milijonov in pol evrov.

SERENA PELLEGRINO

FOTODAMJ@N



Ministrstvo nadalje pričakuje ustrezne posege za prekalifikacijo industrijskih in pristaniških dejavnosti in za okoljsko sanacijo industrijskega območja, ki se je znašlo v krizi. kot to predvideva programski sporazum med ministrstvom za gospodarski razvoj, Deželo FJK, Pokrajino Trst in Občino

Trst z dne 30. januarja 2014. Podtajnica Velo pa je obenem spomnila na sporazum med ministrstvom za gospodarski razvoj in vodstvom železarne o varnosti, industrijskem preoblikovanju in proizvodnem razvoju škedenjske železarne.

Poslanka Pellegrino je v svojem posegu omenila sedanj položaj železarne, visoko stopnjo onesnaženosti bližnjega območja in njegov vpliv na zdravje občanov. Poudarila je, da bi morala že pred leti izpeljati sanacijo območja železarne, kar pa ni bilo storjeno. To bo treba storiti čim prej, to je v času, ko železarna še deluje. Sicer Trst tvega, da se bo znašel z velikanskim industrijskim truplom nekaj sto metrov od mestnega središča.

M.K.

TRŽAŠKO KNJIŽNO SREDIŠČE - Včeraj

Minister Žmavc na obisku

Srečanje o možnosti pristopa krovnih organizacij in založb ter Urada za Slovence k podjetju TS 360

Minister za Slovence v zamejstvu in po svetu Gorazd Žmavc si je včeraj v spremstvu generalne konzulke Republike Slovenije v Trstu Ingrida Serga ogledal Tržaško knjižno središče na Trgu Oberdan in laskavo pohvalil poudro podjetja TS 360.

Ministrov obisk je ponudil tudi priložnost za srečanje v prostorih slovenskega generalnega konzulata z vodstvom krovnih organizacij Slovenske kulturno-gospodarske zveze in Sveta slovenskih organizacij ter obeh slovenskih založb na Tržaškem Založništva tržaškega tiska in Mladike. Govor je bil o možnosti pristopa krovnih organizacij in Urada za Slovence v zamejstvu in po svetu k podjetju TS 360 za razširitev njegovega delovanja. Gre za hipotezo, ki jo bodo soudeleženi partnerji podrobneje preučili.



Minister Žmavc (četrti z leve) med obiskom v tržaškem knjižnem središču



OBISK Serracchiani danes na Proseku

Predsednica Dežele Furlanije-Juljske krajine Debora Serracchiani bo danes ob 16. uri obiskala Društveno gostilno na Proseku, da bi si ogledala prostore, v katerih bo urejen Dom prosekarja, za katerega je deželni svet v pred dnevi odobrenem rebalansu proračuna odobril prispevek 200 tisoč evrov. Dom prosekarja sodi v okvir obvez iz značnega protokola o uvedbi zaščitne znamke Prosecco doc, ki ga je podpisala tudi Dežela FJK.

Reportaža Naši angeli nocoj na Rai1

Danes bo ob 23.30 na prvi mreži Rai na sporedu reportažna oddaja Naši angeli (I nostri angeli reportage), v kateri so zbrani številni reportažni prispevki z vojnih območij. Ti so sicer sestavljali izbor prispevkov, ki so se potegovali za nagrado Lucchetta, med temi dramatično zgodbo sirijских sester Qamar in Rahaf, do zgodbe Yazidskih pribežnikov v Iraku. Oddajo bo vodil Alberto Matano, ki je obenem povezoval zaključni večer nagrade Luccheta prejšnjega 2. julija na odru tržaškega gledališča Rossetti.

V Burlu o sodelovanju s tržaškimi pediatri

Zdravniki tržaške otroške bolnišnice in pediatri so na včerajšnjem srečanju v Burlu sklenili tesnejše sodelovanje. Predstavniki obeh skupin so se obenem obvezali za tesnejše medsebojno sodelovanje in boljše izmenjavo informacij z namenom, da bi izboljšali zdravljenje najmlajših pacientov, tako v bolnici, kot izven nje. Burlo so zastopali prof. Ventura in dr. Demarini, pediatri pa zdravnica Vittoria Sola ter komisar tržaškega zdravstvenega podjetja Nicola Delli Quadri.

Srečanje CGIL v Miljah

Sindikat CGIL vabi danes ob 11. uri na sedež CGIL v Milje, Ul. Mazzini 3, kjer bo na sporedu predstavitev miljske sindikalne strukture. Beseda bo tekla tudi o snovanju novih sindikalnih dejavnosti v Miljah.

Komedija v Ljudskem vrtu

Danes zvečer ob 21. uri v Ljudskem vrtu L'Armonia vabi na novo srečanje v sklopu pobude »r...Estate IN ARMONIA 2015« - gledališče v Ljudskem vrtu. Gostje današnjega večera bodo komedjanti Amici di San Giovanni (Priatelji Svetega Ivana) s komedijo Fausto in Margherita.

Nedeljsko odprtje Naravoslovnega centra

V nedeljo, 2. avgusta, bo Naravoslovni didaktični center v Bazovici odprt od 14. do 20. ure. Poleg naravoslovne ekspozicije bo na ogled še razstava slik Pomladna šepetanja tržaške slikarke Brune Naldi. Vstop je prost.



ZAPOSLOVANJE - Študija o brezposelnosti mladih NEET

Stanje alarmantno, a mladi so aktivni iskalci zaposlitve

Bržkone je napačno mnenje, da si mladi želijo biti doma pri starših in se razvajati. Mladi predvsem nimajo izbire. Nimajo služb, delajo v negotovih prekerih oblikah dela, ne morejo dobiti posojila za nakup stanovanja, najemnine so previsoke, da bi si to lahko privoščili. Te razmere so posledica brezposelnosti mladih, ki je postala rekordna. Stanje je tako alarmantno, da se že dlje časa govori o evropski izgubljeni generaciji. Tudi v Italiji je brezposelnost mladih izredno visoka, posledice teh razmer pa niso samo ekonomske, ampak tudi družbene, saj primerjava aktualnih razmer s tistimi pred desetletjem kaže, da se je močno znižala rodnost, povečalo pa se je izseljevanje mladih.

Poseben problem predstavljajo mladi, ki niso vključeni ne v izobraževanje ne v zaposlitev ali v delovno usposabljanje. Te kategorije brezposelnih se je lotila študija, katere namen je bil raziskati položaj mladih v Trstu, ki so stari med 19 in 29 let, niso zaposleni in niso v procesu izobraževanja ali usposabljanja (NEET - Not in Education, Employment or Training). Študijo je po naročilu Pokrajine Trst opravil deželni raziskovalni inštitut IRSES, njene rezultate pa so na včerajšnjem srečanju v deželni dvorani Tessitori, ki ga je obiskala tudi deželna odbornica za delo Loredana Panariti, predstavili pokrajinski odbornici Adele Pino in Roberta Tarlao ter vodja študije Gabriele Blasutig s sodelavci. Slednji je predstavil statistiko, ki ni prav nič optimistična; na državni ravni naj bi skupini NEET 26% mladih, v naši regiji nekaj več kot 17%. Pomenljiv je podatek, da se je pri nas število mladih iz skupine NEET od leta 2007 do leta 2013 povečalo z 18.000 na 29.000 (!). V nadaljevanju je Blasutig pojasnil, da so v dotično študijo vključili mlade med 19. in 29. letom starosti, ki aktivno iščejo zaposlitev, iz raziskave pa je mogoče potegniti pozitiven podatek, ki pravi, da brezposelni mladi v tržaški pokrajini službe ne čakajo križem rok in da niso vzvišeni, saj so pripravljene poprijeti za vsakršno delo. Spodbudno je tudi, da mladi niso izgubili optimizma. Tu pa se optimistični podatki tudi končajo.

V okviru študije so intervjuvali 302 mlada človeka brez službe; 153 deklet in 149 fantov. Kar 40% vprašanih je predčasno zaključilo svoje višješolsko ali uni-

Pokrajinska odbornica za mlade Roberta Tarlao

FOTODAMJ@N



Pokrajinska odbornica za delo Adele Pino

FOTODAMJ@N



verzitetno izobraževanje; nekateri zato, ker je prihodnost negotova, drugi pa zaradi pomanjkanja denarja. Ta aspekt je zaskrbljujoč, ker bi prav vsi morali imeti pravico do izobraževanja. 43.1% vprašanih je v zadnjih dveh letih opravljalo delovno prakso, sklenjena delovna razmerja pa so bila prekerna, saj je tret-

jina vprašanih imela pogodbe za določen čas, 27,5% mladih je delalo s kuponi (voucherji), 25,5% mladih je delo opravljalo na črno (!). Iz raziskave izhaja, da je največ mladih začasno delalo v gostinstvu in hotelirstvu ter v komercialni panogi. Zanimivo je, da je skoraj 60% vprašanih pripravljenih iti s trebu-

hom za kruhom v druge evropske države in tudi čez lužo.

Ob zaključku včerajšnjega srečanja so se vsi strinjali, da ne smemo dovoliti, da nam mladi, polni znanja in energije, zaspijo na domačih kavčih. Pokrajinska odbornica Adele Pino je naštel nekaj predlogov za izboljšanje obstoječih in pripravo novih ukrepov, s katerimi bi v prihodnje na lokalni ravni lahko pomagali mladim pri iskanju zaposlitve. Kot je poudarila odbornica Pino, je poleg aktivnih politik zaposlovanja treba imeti dolgoročno strategijo, s katero bi zajezili tudi vse bolj razširjeno prepričanje mladih, da se ne splača izobraževati, ker se tako ali tako ob koncu študija ne dobi zaposlitve. Posledica takšnega razmišljanja je lahko intelektualno osiromašenje novih generacij ... (sč)

RAJONSKI SVET

Resolucija o varnosti

Na torkovem zasedanju rajonskega sveta za Rojan, Greto, Barkovlje, Kolonjo, Škorkljo so svetniki izglasovali resolucijo o varnosti, ki jo je predložil načelnik skupine Demokratske stranke Giancarlo Ressani.

Dokument spodbuja občinsko upravo k okrepitvi ukrepov za varnost prebivalstva z namestitvijo novih nadzornih kamer, z ustanovitvijo operativnega središča lokalne policije, specializiranega za varnost in nadzor manj varnih območij ter ne nazadnje s preusmeritvijo večjih finančnih sredstev lokalni policiji. Podprli so ga vsi svetniki leve sredine, ob teh še predstavniki Severne lige. Čeprav je varnost med prioritetaми desničarskih strank, so se ti vzdržali.

V tiskovnem sporočilu Ressani še navaja, da bi lahko izglasovana resolucija spodbudila občinske svetnike iz vrst DS k predložitvi dodatne proračunske postavke v korist varnosti.

SKUPINA 85 - Ob 20-letnici smrti

V nedeljo spomin na Alexandra Langerja

Dvajset let je že minilo, od kar se je poslovil pacifist Alexander Langer. Južni Tirolec je bil med ustanovitelji italijanske stranke Zelenih, še prej pa član komunistične organizacije Lotta Continua, nekaj let pa tudi glavni urednik istoimenskega glasila. Posvečal se je tematikam sobivanja in ekologije, aktiven pa je bil tudi na področju manjšinske politike na Južnotirolskem. Zadnja leta svojega življenja je posvečal rešitvi vojne v nekdanji Jugoslaviji.

V Trstu se ga bodo spomnili člani Skupine 85, ki bodo v nedeljo, 2. avgusta, ob 20.30 v Železniškem muzeju pri Svetem Andreju, v sklopu pobude Občine Trst Trieste Estate 2015, priredili srečanje z naslovom Alexander Langer - lahek popotnik in graditelj mostov.

Na srečanju bodo sodelovali podžupanja Fabiana Martini, predsednik Skupine 85 Marino Vocci, odgovorni za projekt Adopt Srebrenica Andrea Rizza Goldstein, raziskovalca Simone Belci in Bojan Mitrović ter predsednik omrežja



ALEXANDER LANGER

čezmejnih delavcev CES Michele Berti.

S pomočjo gostov večera želijo prireditelji Skupine 85 izpostaviti različna razmišljanja o pomenu sobivanja in ekologije, to so vsebine, na katere je bil Langer močno vezan.

Srečanje bo odprla glasbena skupina Khorakhané, zmagovalka glasbenega tekmovanja SanremoLab 2006 ter nagrade kritike na Festivalu italijanske popevke leta 2007 s pesmijo La ballata di Gino. Khorakhané nastopa v zasedbi osmih glasbenikov, vezani pa so predvsem na folk in etnično glasbo. (mar)

BOLJUNEC - Pokrajinsko tajništvo

SSK: srečanja z občinskimi sekcijami

Pred dnevi se je tržaško pokrajinsko tajništvo stranke Slovenske skupnosti v prostorih Mladinske hiše v Boljuncu srečalo s sekcijama iz dolinske občine in miljske. Srečanje se je začelo s poročilom tajnika Marka Pisanija. Ta je spomnil, da se bo - na podlagi sklepa, sprejetega na prvi seji novega pokrajinskega tajništva - slednje srečalo z vsemi sekcijami SSK v tržaški pokrajini z namenom, da bi se izrisalo konkretno stanje stranke na pokrajinskem ozemlju. Prevladujoče mnenje znotraj tajništva je, da vsak član stranke lahko pozitivno pripomore k posodobitvi delovanja stranke, prav v časih, ko je potrebno čim širše prilagajanje novim zahtevam in novim zakonom.

Sledila sta posega sekcijskih tajnikov. Danilo Šavron (Milje) in Mara Bertocchi (Dolina) sta se ostro izrekla proti metropolitanski občini, ki bi zajela celotno območje tržaške pokrajine. Oba sta jasno izpostavila nevarnost dokončnega izničenja vloge in pomena vseh dvojezičnih okoliških občin in s tem enostranskega kršenja mednarodnih sporazumov.

»Dedki redarji« v dolinski občini

Uprava Občine Dolina obvešča, da bo tudi letos uvedla službo nadzora v bližini šol, ki jo bodo opravljali občani, ki ne izvajajo delovnih dejavnosti, z nazivom Dedki redarji. Občani občine Dolina, stari od 50 do 75 let, z znanjem slovenskega jezika in s psiho-fizičnimi pogoji potrebnimi za opravljanje službe, lahko predložijo prošnjo na občino do petka, 4. septembra, najkasneje do 12.15. Obrazci za prošnjo so na razpolago na Uradu občinske policije ali na občinski spletni strani HYPERLINK "http://www.sandorligo-dolina.it" www.sandorligo-dolina.it.

Kandidati bodo imeli pogovor s pristojno komisijo, na podlagi katerega bo sestavljena lestvica za dodelitev zadolžitve. Zadolžene osebe se bodo udeležili naknadnega izobraževanja, ki ga bo vodil urad krajevnne policije, da bi si pridobile osnovno znanje o naravi, okviru in mejah svojega delovanja.

POD SVETIM JUSTOM - Prvič odprli vrata javnosti največjega podzemnega parkirišča v Italiji

Septembra 734 novih parkirišč

V podzemlju Svetega Justa se nahaja največje podzemno parkirišče v Italiji, drugo v Evropi. Dolžina vsake podzemne etaže je enaka dolžini nogometnega igrišča. Dve kaverni, vsaka s petimi nadstropji, zavzemata prostornino 160 kubičnih metrov, kar bi na preprost način enačili z izkopom Velikega trga sedem metrov v globino.

Novo podzemno parkirišče v Ul. Teatro Romano se lahko ponaša še z drugimi zanimivimi podatki, ki so ji lahko včeraj v prvi osebi predprijemno preverili lastniki zasebnih parkirišč in drugi radovedneži. Vstop je bil sicer prost, kdor pa je moral počakati le nekaj minut po uradni uri odprtja pred vhomom v parkirišče, se je že na ves glas pritoževal nad zamudo in ob tem ponosno dodajal, da je že lastnik enega izmed 388 parkirišč.

Delniška družba Park San Giusto, ki je v projekt vložila 42 milijonov evrov (med temi je bilo 20 % javnih sredstev) je že oddala 330 zasebnih parkirišč, prostih naj bi bilo še dvajset. Cena? Od 52.000 do 43.000 evrov. 312 parkirišč bo na razpolago vsem avtomobilistom, ki bi radi parkirali v neposredni bližini Borznega in Velikega trga, 34 pa si jih bo lastila Občina Trst.

Na prvi pogled takoj preseneča velikost podzemnih prostorov, predvsem ker so ti prosti nadležnih stebrov, ki so skoraj vsakemu vozniku vsaj enkrat pustili neljubo znamenje na karoseriji. Podzemni prostori so tudi očesu prijetni. Na zidovih so z akrilnimi barvami tako naslikani prizori zlatih tržaških let, predvsem s pristaniškimi motivi, med temi tudi nekaterimi surrealisti-

čnimi, in - takoj na vhodni steni - cela vrsta starodobnih avtomobilov. Poslikave sta izdelala tržaška grafika z večletnimi izkušnjami, brata Davide in Sara Comelli Chromosomestudia s sedežem v Parizu.

Parkirišče pa bo imelo tudi izhod na Svetem Justu. Višinsko razliko 60 metrov bosta premagovali dve dvigali, ki bosta brezplačni za uporabnike parkirišča, za druge koristnike pa proti plačilu. Vertikalna povezava je bila včeraj sicer še zaprta. Pri Park San Giusto napovedujejo uradno odprtje v prvih dneh septembra.

Kdor bo parkirjal avtomobil na enem izmed 312 javnih parkirišč, bo za eno uro moral odšteti 1,60 evra, kar je nekaj centov manj v primerjavi s tarifami parkirišč v Ul. Teatro Romano. (mar)

Predstavniki družbe Park San Giusto so predstavili značilnosti podzemnega parkirišča

FOTODAMJ@N





TRIESTELOVESJAZZ - Na Verdijevem trgu

Poklon Luttazziju



Luttazzijeve popevke je zapel kvartet Le voci di corridoio

FOTODAMJ@N

Trst se je v sredo zvečer poklonil eni izmed vidnejših tržaških osebnosti, pokojnemu glasbeniku Leliu Luttazziju. Zaključni večer glasbenega festivala TriesteLovesJazz so organizatorji posvetili ravno priljubljenemu tržaškemu pevcu.

Na nabito polnem Trgu Verdi je na oder stopil najprej Gabriele Centis, med glavnimi organizatorji omenjenega festivala, in predstavil prvi del večera. Mlada glasbenika Giulio Scaramella in Francesco De Luisa sta medtem že sedela vsak za svojim klavirjem. Bivša učenca tržaškega konservatorija Tartini sta tokrat pripravila vrsto glasbenih priredb najbolj znanih komadov tržaškega glasbenika, med katerimi sta izstopala Canto anche se sono sonato in Senza cerini.

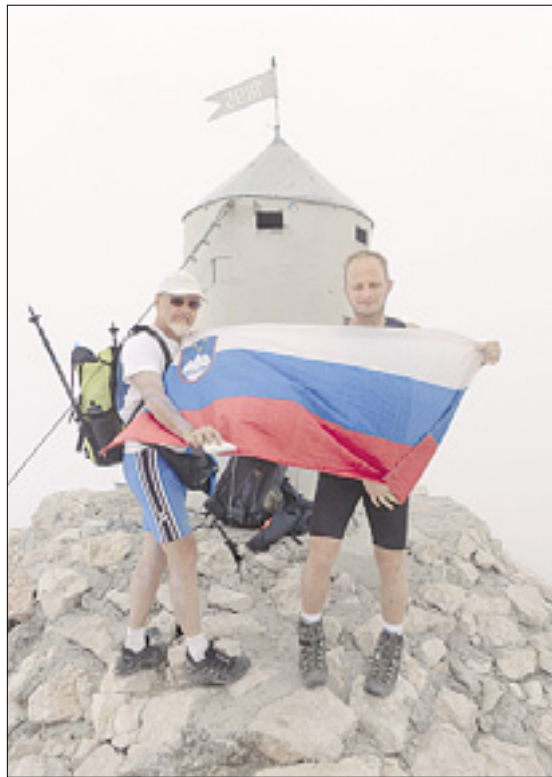
Nastop mladih pianistov je trajal malo več kot dvajset minut, po bučnem aplavzu pa so se jima na odru zahvalili občinski kulturni odbornik Paolo Tassinari, ravnatelj tržaškega konservatorija Tartini Massimo Parovel in Luttazzijeva žena Rossana Luttazzi. Slednja je Scaramelli in De Luisi podelila tudi spominsko plaketo. Večer je nato razživel nastop turskega vokalnega kvarteta Le voci di corridoio. Kvartet spada že več kot dvajset let v sam vrh italijanske glasbene swing scene, sestavljajo pa ga Roberta Bacciolo, Elena Bacciolo, Fulvio Albertin in Paolo Mosele. Pevce so tokrat spremljali trije priznani glasbeniki in sicer pianistka Tiziana Cappellino, basist Saverio Miele in bobnar Luca Rigazio. V dobri uri trajajočem glasbenem programu so pevci predstavili celo serijo Luttazzijevih uspešnic, a ne samo: zapeli so tudi nekatere komade ravno tako znanih Luttazzijevih sodobnikov, na primer pesem Donna italijanskega skladatelja Gornija Kra-

merja. Po skladbah Un bacio a mezzanotte in Mr. Jackson je navdušeno tržaško publiko presenetil posneti glas italijanske pevke Jule De Palma. Ta se je v krajšem govoru spomnila starih časov, ko je nastopala ob Luttazziju, še posebej pa svojega prvega koncerta, ki je bil ravno v Trstu in sicer na gradu sv. Justa. Po tem ganljivem trenutku je kvartet Le voci di corridoio zapel še nekaj komadov, enega celo s posnetim Luttazzijevim glasom in koncert zaključil s pesmijo Ritorno a Trieste. Kazalo je, da je večera konec, a kvartet se je vrnil na oder in s publiko zapel še eno Luttazzijevo uspešnico - El can de Trieste.

R.D.

PODVIG - V 32 urah 11 minutah

Od nabrežinskega portiča do vrha Triglava



Stanislav Kariž (levo) in Nenad Karanovič z razpeto slovensko zastavo pred Aljaževim stolpom na vrhu Triglava

V soboto, 18. julija, ob 03.06 zjutraj sta se ultratrailerja Nenad Karanovič z Gorjanskega in Stanislav Kariž iz Trnovce podala na dolgi pohod iz nabrežinskega portiča na Triglav. Pot, ki sta si jo začrtala, ju je vodila po stari Ribiški poti skozi Nabrežino, Komen, Kamnje na Vipavskem, Čaven, Lokve, Čepovan, Most na Soči, planino Razor, preval Globoko, Komno, dolino Triglavskih jezer, Dolič do vrha Triglava, ki sta ga dosegla v ponedeljek, 20. julija, ob 14.13. Prehodila sta natančno 109,32 km v 32 urah in 11 minutah in med tem premagala višinsko razliko +5,572 in -2,157 metrov. Poleg napora, s katerim sta se morala pohodnika soočiti zaradi dolžine poti in precejšnjih višinskih razlik, ju je pestila še precejšnja toplota, tudi do 38 stopinj in to v prvi 65 km dolgi etapi. Ob športnih ciljih, ki sta si ju zastavila, pa nista pozabila na tradicijo, da sta iz nabrežinskega portiča ponesla stekleničko morske vode na vrh najvišje slovenske gore.

MISS TRSTA 2015 - Selekcije za nastop na finalnem tekmovanju

Kdo bo najlepša?

V ponedeljek še tretji kvalifikacijski izbor, v začetku septembra finale na Velikem trgu



Udeleženke druge selekcije za miss Trsta 2015

Na tržaškem nabrežju bo v ponedeljek potekala tretja selekcija za izbor kandidatke za miss Trsta 2015. Tekmovanje je tudi letos izzvalo veliko zanimanje krajevnih lepotic, njihova pot do krone najlepše Tržačanke pa bo še dolga, saj bo uvodnim selekcijam sledilo še polfinalno tekmovanje na Gradu sv. Justa (25. avgusta), medtem ko bo finale prve dni septembra v najbolj prestižni tržaški kavarni na Velikem trgu.

Tekmovanje je odprto vsem lepoticam, kar je pred 11 leti »izkoristila« No-vogoričanka Sara Jug, ki je s svojo slovensko lepoto zasenčila vse domače tekmice.

PREDSTAVA V Muzeju za mir o atentatu v Sarajevu

V Muzeju vojne za mir Diego de Henriquez v Ul. Cumano bo od nočej do 22. avgusta vsak petek in soboto zvečer na sporedu drugi del gledališke predstave V Sarajevu 28. junija, povzete po delu Gilberta Fortija po zamisli tržaškega novinarja in pisatelja Paola Rumiz, in to z novimi pričevanju o sarajevskem atentatu na prestolonaslednika Franca Ferdinanda, ki bodo dogodek povzeli iz različnih zornih kotov.

Ob protagonistki Arielli Reggio bodo v njej sodelovali Paolo Fagiolo, Adriano Giraldi in Riccardo Maranzana.

Začetek ob 21. uri.

GLASBA - Zamejski glasbeni bend alpen rocka

Poletni pohod 3 prašičkov

Nocoj na Proseku, v nedeljo (z odojkom ...) v šempolajski Betoli

Poletje je čas razvedrila. Zamejski glasbeno-kulski bend 3 prašički bo nocoj (ob 21. uri) prispeval svoj razvedrilni delež na gostovanju v piceriji Pri devetih sestrah (nekdanji Zajki ...) na Proseku, v nedeljo, 2. avgusta, pa bo (ob 18. uri) nastopil v bolj »domačem« okolju, v šempolajski Betoli, kjer bodo pripravili pravcat prašičji praznik, za katerega se bo žrtvoval ... ubogi odojek.

Imenu navkljub šteje skupina 3 prašički pet članov. Pevec Wally, harmonikar Manu, kitarist Sax, basist Dinbu in bobnar Alien že od leta 2006 z lastnimi in izposojenimi skladbami v alpen rock slogu zabavajo zamejstvo, pa tudi bližnja območja, vse do Emilije Romagne.



Včeraj danes

Danes, PETEK, 31. julija 2015
IGNAC

Sonce vzide ob 5.47 in zatone ob 20.36
- Dolžina dneva 14.49 - Luna vzide ob 20.20 in zatone ob 6.59.

Jutri, SOBOTA, 1. avgusta 2015
PETER

VREME VČERAJ: temperatura zraka 23,2 stopinje C, zračni tlak 1008,0 mb ustaljen, vlaga 62-odstotna, veter 25 km na uro severovzhodnik, nebo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 25,8 stopinje C.

Lekarne

Do nedelje, 2. avgusta 2015:

Običajni urnik lekarn:

od 8.30 do 13.00 in

od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte

tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Giulia 14 - 040 572015, Ul. Costalunga 318/A - 040 813268, Milje - Ul. Mazzini 1/A - 040271124, Prosek - 040 225141 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte

tudi od 19.30 do 20.30

Ul. Giulia 14, Ul. Costalunga 318/A, Ul. Dante 7, Milje - Ul. Mazzini 1/A, Prosek - 040 225141 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Ul. Dante 7 - 040 630213.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

prej do novice

www.primorski.eu

Loterija 30. julija 2015

Bari	87	19	62	78	52
Cagliari	49	21	50	82	65
Firenze	38	35	83	78	72
Genova	5	3	6	37	16
Milan	55	24	9	25	56
Neapelj	15	56	11	20	12
Palermo	41	1	50	24	53
Rim	19	34	23	89	11
Turin	37	62	80	84	52
Benetke	13	55	61	50	26
Nazionale	86	72	9	33	50

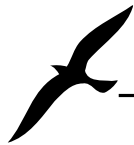
Super Enalotto št. 91

13	18	25	26	35	61	jolly 60
Nagradni sklad						9.144.432,14 €
Brez dobitnika s 6 točkami						— €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						— €
5 dobitnikov s 5 točkami						35.096,69 €
477 dobitnikov s 4 točkami						371,35 €
18.634 dobitnikov s 3 točkami						18,92 €

Superstar

56

Brez dobitnika s 5 točkami	— €
1 dobitnik s 4 točkami	37.135,00 €
75 dobitnikov s 3 točkami	1.892,00 €
1.407 dobitnikov z 2 točkama	100,00 €
8.873 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
19.223 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €



SKD Jože Rapotec
vabi na

TRADICIONALNO ŠAGRO

od 31. julija do 3. avgusta
v parku v Prebenegu

DANES, 31. JULIJA,
skupina
ORANGE JUICE

Čestitke

Draga SONIA, daleč tja v prihodnost se življenja cesta vije. Naj med potovanjem nate ves čas sonce si-je! Ti ob rojstnem dnevu želijo vsi, ki s teboj delijo delovne, kulturne in prijateljske trenutke.

Hitro dnevi minejo, drug za drugim se vrstijo in prišel je dan, ko naša SONIA praznuje svoj 30. rojstni dan. Zdravje, sreča, ljubezen in smeh naj te spremljajo na vseh poteh! Odborniki SKD Primorec.

Danes praznuje v Škednju visoko obletnico rojstva naša draga ON-DINA PAVLETIČ. Vse najboljše, še posebno zdravja ji želita Tamara in Igor z družinama.

Draga ONDINA, ob priliki današnjega rojstnega dne Vam pošiljam priscrne pozdrave in želim vse najboljše. Marija.

Draga MAJA in STEFANO, čeprav v zamudi, naj v vajinem skupnem življenju vedno veje topel veter ljubezni, naj vaju obdaja sonce sreče. Vsi pri Društvu Timava Medjavar - Štivan, skupaj s »klapo«.

Kino

ARISTON - 21.15 »Non sposate le mie figlie!«.

CINEMA DEI FABBRI - 17.00, 18.45, 21.30 »Fuochi d'artificio in pieno giorno«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.30, 18.15, 20.00, 21.45 »Il fidanzato di mia sorella«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.10, 21.45 »Giovani si diventa«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 20.00 »Il ragazzo della porta accanto«; 16.30, 18.15, 20.00, 21.45 »Ex_Machina«.

KOPER - PLANET EUŠ - 18.40 »Ant-Man«; 16.15 »Ant-Man 3D«; 18.35 »Jurški svet 3D«; 18.00, 20.10 »Lažna mesta«; 16.00, 18.10, 20.20, 22.30 »Piksl«; 22.00 »Premiera presenečenja«; 15.50, 18.20, 19.20, 20.45 »Razuzdanka«; 16.25, 21.10 »Ted 2«; 15.30, 22.20 »Terminator: Genisys«; 21.00 »Vroč Mike XXL«; 17.15 »Vrvež v moji glavik«.

LJUDSKI VRT - 21.15 »Gledališka skupina L'Armonia«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.10, 19.50, 22.20 »Babadook«; 20.30 »Ted 2«; Dvorana 2: 16.30 »Jurassic World«; Dvorana 3: 18.30 »Terminator Genisys«;

16.30, 18.15, 20.10, 21.30, 22.10 »Pixels«; Dvorana 4: 16.30, 18.30, 20.30, 22.10 »Spy«; 16.30, 18.20, 20.20, 22.30 »Left behind - La profezia«.

THE SPACE CINEMA - 16.40, 19.05, 21.30 »Pixels«; 19.50 »Pixels 3D«; 16.45, 19.10, 21.35 »Ex_Machina«; 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Kristy«; 17.00, 22.05 »Left behind - La profezia«; 16.40, 21.40 »Spy«; 16.35, 19.10, 21.45 »Terminator Genisys«; 20.00, 22.05 »Babadook«; 19.10 »Ted 2«; 16.30 »Jurassic World«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.30, 20.20, 22.15 »Pixels«; Dvorana 2: 18.00, 20.10, 22.15 »Ex_Machina«; Dvorana 3: 17.45, 20.00 »Spy«; 22.10 Terminator Genisys«; Dvorana 4: 18.00 »Inchiasta in Carnia«; 20.15, 22.15 »Il ragazzo della porta accanto«; Dvorana 5: 17.45, 20.00 »L'ultimo lupo«; 22.15 »Babadook«.

Šolske vesti

JASLI v Slovenskem dijaškem domu S. Kosovel od 1. leta dalje za š.l. 2015/16. Info in vpisi v Ul. Ginnastica 72, od pon. do pet., od 8. do 16. ure, tel. 040-573141, urad@dijski.it.

POŠOLSKI POUK za dijake nižjih in višjih šol s slovenskim učnim jezikom v Slovenskem dijaškem domu S. Kosovel za š.l. 2015/16. Info in vpisi v Ul. Ginnastica 72, od pon. do pet., od 8. do 16. ure, tel. 040-573141, urad@dijski.it, www.dijaski.it.

NA DTZ ŽIGE ZOISA bodo uradi zaprti v petek, 14. avgusta, in ob sobotah do vključno 22. avgusta. Urnik tajništva: od ponedeljka do petka, od 9.00 do 12.30. **RAVNATELJSTVO LICEJA F. PREŠERNA** sporoča, da bo šola med poletjem zaprta v petek, 14. avgusta, ter vse sobote v avgustu.

TAJNIŠTVO GLASBENE MATICE obvešča, da bo zaprto zaradi dopusta do vključno 19. avgusta.

DIZ JOŽEFA STEFANA obvešča, da bo šola do vključno 22. avgusta ob sobotah zaprta.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA OPČINE sporoča, da so na www.vstopcine.it objavljeni navodila in sezname učbenikov za nižjo srednjo šolo za š.l. 2015/16.

RAVNATELJSTVO LICEJA A. M. SLOMŠKA sporoča, da bo šola zaprta ob sobotah do 29. avgusta.

PREDŠOLSKI PROGRAM »Šolski zvonec že zvoni« v Slovenskem dijaškem domu S. Kosovel od 31. avgusta do 11. septembra za otroke, ki obiskujejo osnovno in nižjo srednjo šolo s slovenskim učnim jezikom. Dnevni program: utrjevanje učne snovi in kvalitetna priprava na novo šolsko leto ter popoldanska sprostitev z igrami in delavnicami. Info in vpisi v Ul. Ginnastica 72, od pon. do pet., od 8. do 16. ure, tel. 040-573141, urad@dijski.it.

SKLAD MITJA ČUK organizira od 31. avgusta do 4. septembra teden ponavljanja matematike in angleščine. Name njen je študentom, ki bodo letos obiskovali prvi razred srednje šole ter tistim, ki bodo letos obiskovali prvi razred višje šole. Za informacije na tel. 040-212289 (pon. - pet. 10.00 - 12.00) ali urad@skladmc.org.

Mali oglasi

FIAT grande punto sport 1.3 multijet rdeče barve, 90 CV diesel, letnik 2010, 60.000 km prodam. Tel. št.: 349-6236171.

IŠČEM učbenike za 3. razred mehanske



Poslovni oglasi

AGRITURIZEM

zaposli kuharja/kuharico.

Za informacije pokličite

338-8804089.

IŠČEM V NAJEM

manjšo hišo na tržaškem Krasu.

Tel.: 349-1593556

ga oddelka višje srednje šole J. Stefan. Tel.: 339-7876988.

MLAD FANT opravlja hitre dostave s svojim kolesom. Tel. št. 334-8301226.

NA PROSEKU s septembrom oddajamo opremljeno stanovanje z balkonom, avtonomnim gretjem in parkiriščem. Tel. št.: 333-1129574.

ODDAJAM opremljeno enosobno stanovanje v bližini Senenega trga (piazza Foraggi). Tel.: 040-948080.

PRODAM belo in črno vino. Tel. št.: 338-1511048.

PRODAM hišo z vrtom v Prebenegu z razgledom na morje. Tel. št.: 331-7114399.

VVIŽOVLJAH nad železniško postajo damo v najem opremljeno mansardo. Tel. št.: 040-299820.

ZANESLJIV MOŠKI išče kakršnokoli delo z uporabo dvo - štiri kolesnega vozčka s platformo. Tel. št.: 327-7409432.

ZANESLJIVA GOSPA išče delo kot hišna pomočnica (tudi likanje) ali kot negovalka starejših oseb, 24 ur dnevno. Tel. št.: 347-8601614.



Osmice

DRUŽINA TERČON, Mavhinje 42, je odprla osmico. Vsi toplo vabljeni. Tel. 040-299450.

MARKO REBULA je v Slivnem št. 6 odprl osmico. Pričakuje Vaš obisk! Tel. 347-5686191.

NA KONTovelu - »Kamence« je odprta osmica.

OSMICA STAREC je odprta, Boljunec 623.

OSMICO sta odprla Ervin in Marčelo Doljak v Samatorci št. 22. Tel.: 040-229180.

OSMICO sta odprla Nini in Stano v Medjevasi 14. Tel. 040-208632.

V KOLUDROVCI je Skupek odprl osmico. Tel. 040-2296038.

V LONJERJU ima Gabrijel osmico. Vabljeni na domačo kapljico in prigrizek. Tel.: 338-3976187.

V PRAPROTU ŠT. 15 ima odprto osmico Ivan Gabrovec. Toplo vabljeni! Tel. št.: 349-3857943.

V SALEŽU N'PULJH je odprta osmica Fabjan. Vabljeni!



Izleti

NOČNI POHOD IN GLEDANJE UTRINKOV: SKD Rdeča zvezda vabi na nočni pohod na Sv. Lenart, v soboto, 8. avgusta, z zbiralščem pri spomeniku padlim v Saležu ob 21. uri. Ob 70. obletnici društva se bomo poklonili na spomenikih v Saležu in Samatorci ter na plošči posvečeni Lojzetu Kokoravcu - Gorazdu. Spremljal nas bo MePZ Rdeča zvezda. S sabo prinesite svetilko, priporočamo primerno obutev. Zagotovljen prevoz nazaj s Samatorce do Saleža.



Obvestila

AŠZ JADRAN sklicuje danes, 31. julija, izredni občni zbor, ki bo v mali dvorani Prosvetnega doma na Opčinah ob 20.30. Dnevni red: izvolitev novega odbora in razno.

KRU. T obvešča člane, da sprejema še zadnje prijave za skupinsko bivanje v Termah Dobrna, od 23. avgusta do 2. septembra, z možnostjo individualno prilagojenega paketa za zdravje in dobro počutje. Za informacije in prijave v Ul. Cicerone 8 (II. nadstropje), tel. 040-360072 ali krut.ts@tiscali.it. Do danes, 31. julija, od 9. do 13. ure.

POLETNI CENTRI v Slovenskem dijaškem domu S. Kosovel namenjeni otrokom do 12 let, ki obiskujejo jasli, vrtce in šole s slovenskim učnim jezikom. Info in vpisi v Ul. Ginnastica 72, od pon. do pet., od 8. do 16. ure, tel. 040-573141, urad@dijski.it.

RAJONSKI SVET za Vzhodni Kras se bo sestel danes, 31. julija, ob 19. uri na svojem sedežu, Doberdobska ul. 20/3. Odbornik Matteo Montesano bo predstavil predračun za finančno leto 2015. **URAD SKLADA MITJA ČUK** bo do danes, 31. julija, odprto od 10. do 12. ure; zaradi dopusta bo zaprto od 3. do 14. avgusta.

AŠD VESNA organizira na nogometnem igrišču v Križu v soboto, 1. in nedeljo, 2. avgusta, nogometni turnir 5x5 »Bala u maskeri«. Komentator Danjel Malalan - Bokja in DJ Red Heat. Na voljo bodo osvežilni bazen in dobro založeni kioski.

FC PRIMORJE vabi na Prosek na šagro z bogato ponudbo specialitet na žaru, plesi ter z glasbo v živo: v soboto, 1. avgusta, ansambel Souvenir; v nedeljo, 2. avgusta, ansambel L & F band. **POLETNI SEMINAR ZCPZ** - Zveza cerkvenih pevskih zborov obvešča udeležence pevskega seminarja v Rogaški Slatini, da bo v nedeljo, 2. avgusta, ob 14. uri odpeljal avtobus z Opčin, izpred linijske avtobusne postaje po vaškem krožišču v smeri Fernetiči.

OBČINSKA KNJIŽNICA v Saležu bo zaradi dopusta zaprta od 3. do 17. avgusta.

TABORNIKI RMV obveščamo starše taborečih, da se bomo iz Dolnjega kota vrnili v Sežano na avtobusno postajo v ponedeljek, 3. avgusta, ob 17.00.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA, Ul. sv. Frančiška 20, obvešča, da bo do 28. avgusta odprta po poletnem urniku: ponedeljek, sredo, petek 8.00-16.00; torek, četrtek 11.00-19.00. Zaradi poletnega dopusta bo zaprta od 10. do 14. avgusta.

RAJONSKI SVET ZA ZAHODNI KRAS in vaše organizacije, prireditelji praznika sv. Martina na Proseku, vabijo proizvajalce vina, ki se nameravajo predstaviti s Prosekarjem na vaškem prazniku, da se javijo v tajništvo rajonskega sveta ali na tel. št. 040-225956, primacircoscrizione@comune.trieste.it do ponedeljka, 10. avgusta.

ZSKD obvešča, da bo tržaški urad v poletnem času, do 28. avgusta vključno, odprto od 9. do 13. ure. Urad bo zaprt od 10. do 14. avgusta.

MAESTRO ALESSANDRO ŠVAB ustanavlja otroški in mladinski zbor Mednarodne Operne Akademije Križ. Za ostale informacije na tel. 349-7730364, 347-1621659 ali info@accademialiricasantacroce.com.

FOTOVIDEO TS80, v sklopu Artedna v Lonjerju, prireja tečaj fotografije za začetnike od 19. do 29. avgusta. Za ostale informacije na tel. 329-4128363 (Marko).

ZŠSDI obvešča, da urada v Trstu in Gorici poslujeta po poletnem urniku: od ponedeljka do petka, od 8. do 14. ure. **SKUPAJ Z'GUD'MO** (ZAIGRAJMO): godbeniški kamp, namenjen otrokom/mladim od 8 let dalje, bo potekal na sedežu GD Nabrežina od 24. do 28. avgusta. Potrebno je osnovno znanje igranja instrumenta za pihalni orkester (pihala, trobila, tolkala). Info na tel. 334-9310000 (Luciano Gergolet) in orkestri/godbe iz Nabrežine, Ricmanj, Proseka, Brega, Doberdoba in Trebč.

SKUPINA 35-55 SKD F. Prešeren iz Boljunca vabi na večerne pohode ob ponedeljkih in četrtkih. Zbiralšče na parkirišču za kolesarsko stezo nad Ricmanji. Štartamo ob 20. uri. S seboj prinesite lučko.

KNJIŽNICA P. TOMAŽIČ in tovariši - SKD Tabor, Prosvetni dom Opčine, obvešča, da bo meseca avgusta zaprta.

TRŽAŠKI POKRAJINSKI URAD ANPI-VZPI na Trgu Stare mitnice 15 (largo Barriera vecchia) bo avgusta zaprt. Telefonska tajnica in fax bosta redno delovala na št. 040-661088.



Prireditve

SKUPINA 35-55 - SKD F. Prešeren vabi v društveni bar n' G'rici v Boljuncu na ogled fotografske razstave Sonje Gregori o Nepalu.

DOMAČE VEDUTE - Razstava Majde Perotti s Kontovela je odprta do nedelje, 9. avgusta, v Samatorci št. 49.

FOTOVIDEO TS80 vabi na ogled fotografske razstave člana Pavla Morelja »Pogledi v naravo«, ki je v gostilni na Opčinah (nasproti cerkve). Vabljeni!

FOTOVIDEO TRST 80 vabi na ogled fotografske razstave člana Štefana Grgiča v prostorih kavarne Igo Gruđen v Nabrežini. Razstava bo na ogled do konca avgusta.

SLOFEST: od petka, 18. do nedelje, 20. septembra.

Prispevki

V spomin na Marcella Soavija darujeta Marcellina in Silvana Delorenzi 100,00 evrov za AŠD Vesna.

V spomin na Danilota Sardoča darujejo svak Janez Valič z ženo in babica Milena 100,00 evrov za MoPZ Vasilij Mirk in 50,00 evrov za KD Prosek - Kontovel.

V spomin na Danilota darujeta Borut in Sonja 100,00 evrov za MoPZ Vasilij Mirk in 50,00 evrov za KD Prosek - Kontovel.

† *Mnogo si ustvaril,
zdaj vsak korak,
spomin je Nate
in hvaležna misel,
luč je, ki ne ugasne...*

Jurij Stubelj

Tebi v slovo

Žena Silvana, hčerki Ivana in Kristina z Denisom.

Dragi nono za vedno v najinih srčkih.

Tvoji Gaja in Lara

Zadnji pozdrav bo 1. avgusta, od 10. do 12. v ulici Costalunga.

Šempolaj, 31. julija 2015

Pogrebno podjetje Alabarda

Draga Kristina, ob boleči izgubi očeta izrekamo iskreno sožalje tebi in tvojim dragim

vsi pri firmi KOIMPEX

31.7.2007

31.7.2015

Aleksander



Si vedno z nami.

Tvoji najdražji

tmedia

PRIMORSKI DNEVNIK

Od 1. do 31. avgusta

POLETNI URNIK sprejemanja malih oglasov proti plačilu osmrtnice, zahvale, sožalja, čestitke v okvirčku, mali oglasi v okvirčku, oglasi društev in organizacij v okvirčku ponedeljek - petek 10.00 - 14.00 sobota zaprto

Tel. 800.912.775
e-pošta: primorski@tmedia.it
Tmedia - Ul. Montecchi 6
II. nadstropje - TRST

SARDOČ
TRATTORIA GOSTILNA

vabi v petek, 31. julija, na

VEČER ZAREBRNICE
SERATA DELLA COSTATA

Menù z različnimi tipi mesa pečenimi na žerjavici
ZAŽELJENA REZERVACIJA

Gostilna Sardoč - Prečnik 1/b - Tel. 040 200871 - www.sardoc.eu



NAŠ INTERVJU - Gledališčnik Moni Ovadia

»Trst je zame mesto vznemirljive lepote«

»Moje gledališče je bilo vedno politično« - Nocoj pogovor v nekdanji ribarnici

V sklopu multimedijske razstave *Okus nekega mesta - Trst, prestolnica kave, ki je tačas na ogled v nekdanji glavni ribarnici na tržaškem nabrežju, bodo danes gostili Monija Ovadio. Bolgarski Jud, ki od otroških let živi v Milanu, družbeno angažiran glasbenik in gledališčnik, ki rad zagovarja odločna in pogumna stališča, bo nocoj ob 21. uri gost srečanja Moni Ovadia in contra Trieste. Kot je poudaril v intervjuju za naš dnevnik (na katerega ga, kot pravi, vežejo hvaležni spomini, »saj mu je vedno posvečal pozornost«), to ne bo glasbeno-gledališki dogodek, ampak predvsem pogovor o Trstu, na katerega je zelo navezan: tudi zaradi slovanske duše - svoje in njegove.*

Kdaj ste se prvič seznanili s Trstom?

Moj odnos s Trstom je zelo star, nanj me vedno morda prvi spomini, ki jih imam na naš odhod iz Bolgarije. Star sem bil tri leta in pol. Vsakič, ko se vrnem v mesto, ko vidim njegovo nabrežje, imam občutek, da je ta podoba že zelo zelo dolgo v meni. Trstu moram velik del svoje kulturne izobrazbe, saj mi je oči začel odpirati Tržičan, moj profesor na milanski judovski šoli Loris Rosenholtz. V krogu ljudi, ki so se zbirali na njegovem domu in tam poslušali tradicionalno glasbo, peli, debatirali o izvoru, koreninah, svetu, je bil pogovorni jezik tržaško narečje. To je bilo moje prvo srečanje s tem čudovitim in kozmopolitskim mestom, kajti tržaško narečje - mešanica sočnih izrazov, tudi slovanskih in nemških - ti takoj predstavi Trst. Zanimivo, da je tudi takratna Lorisova žena, irška Judinja, ki je odraščala v Izraelu, uporabljala tržaščino ... sicer s strašnim, prav motečim izraelskim naglasom! Pripovedovali so predvsem tržaške judovske zgodbe, saj je tržaška judovska skupnost, kljub temu, da je Judov le za 5% prebivalstva, odigrala zelo pomembno vlogo. Ker sem to hi-

šo obiskoval kar nekaj let, sem začel nategovati ušesa, da bi usvojil to govorico.

Svoje poznavanje Trsta ste iz leta v leto poglobljali ...

Trst me je pritegnil kot italijansko mesto psihoanalize, saj sem tudi sam šel skozi dolgo in globoko psihoanalitično izkušnjo. Bliskovito in silovito je bilo zame srečanje s Claudiom Magrisom, najprej z njegovimi knjigami, nato sva se tudi sprijateljila; njemu dolgujem pomemben del svoje intelektualne rasti.

Trst je bil zame vir navdiha na profesionalnem področju, predvsem zaradi svoje večkulturne in večjezične identitete ... in to po zaslugi Alfreda Lacoseglija. On je zame poosebljal tisti Trst, ki na široko odpira obzorja proti vzhodu in krajem, ki smo jih nekoč imenovali Jugo. Alfredo je odlični glasbenik, ki je po mojem mnenju kot nihče drug znal interpretirati dušo tega mesta. Veliko let je delal z mano, ker sem želel ob sebi človeka, ki bi mi pomagal pri iskanju mojih judovskih, vzhodnih, balkanskih korenin, ki so značilne tudi za Trst. In Alfredo, Tržičan hrvaškega izvora, me je postavil v sozvočje s tem srednjeevropskim Trstom, v katerega sem se zaljubil iz več razlogov: ker sem kot bolgarski Jud njegov sestavni del, ampak tudi zaradi številnih kulturnih sugestij, ki jih ponuja. Ne samo s psihoanalizo, ampak tudi z Italom Svevom, z genialnim Sabo in drugimi osebnostmi, ki morda niso del dominantnega »mainstreama«, na primer Bobijem Bazlenom in Giorgiom Voghero. V Trstu pa naletiš tudi na tako izrednega pesnika kot je Srečko Kosovel. In na Carulusa Cergolija, ki ga v Trstu nimajo vsi radi, ker je bil »titoist«, a je nedvomno umetnik, ki je najboljše interpretiral tržaško narečje. Njegove pesmi ti pred očmi zarišejo Trst.

In ne nazadnje je Trst zame tudi me-

sto vznemirljive lepote, eno najlepših mest, kar jih poznam. Mesto, v katerem, ko piješ kavo v kavarni Specchi na Velikem trgu, k tebi prisede morje. Njegovi zimski zato ni ti ugrabijo srce. Res sem zaljubljen v Trst. Všeč mi je tudi tista posebna ironija, s katero so prežeti Tržičani.

Nocojšnji pogovor bo potekal na razstavi o kavi. Jo imate radi?

Moj prvi spomini na kavo so vezani na turško kavo, ki smo jo pili pri nas doma. Spominjam se mame, ki je z bakreno žličko mešala kavo, jo dolgo obračala, da je ustvarila penico ... Do tridesetega leta sem pil veliko kave, potem pa leta in leta nič več, ker je škodila mojemu zdravju. Kako sem bil ljubosumen na Tržičane, na kvaliteto in raznolikost tržaške ponudbe, na pravo tržaško norija tisočih kavni variant! Po nekem skupnem kosilu z Riccardom Illyjem sem zato, nekoliko v zadregi, prosil za ječmenovo kavo; saj vem, da je perverzno v Trstu zaprositi za ječmenovo kavo, ampak drugega nisem pil. Niso je imeli, Illy pa je natakarkar vprašal, ali ponujajo njihovo kavo in me, po pritrdilnem odgovoru, povabil, naj poskusim brezkofeinski Illy. Od takrat ponovno pijem kavo in lahko v Trstu naročim »un capo in B deca«!

Kava pa je v Trstu tudi kraj duše: v katerem drugem mestu, če odmislimo Dunaj in Budimpešto, lahko sedeš v kavarno, v kateri se spomniš, da si človeško bitje in ne le potrošnik? V ostalih kavarnah ti danes razbijajo glavo s tisto strahotno tekno glasbo ...

V zadnjih mesecih ste veliko energije vložili v zelo učinkovito postavitev Ajshilove tragedije Pribežnice (Le suppli-ci), ki je bila maja in junija na sporedu v antičnem gledališču v Siracusi. Zakaj ste se odločili za njeno prepesnitev v sicilijsko narečje in moderno grščino?



Italijanščina je zelo lep jezik, je pa gledališko gledano zelo reven, ker ni dovolj ekspresiven, predvsem tista italijanščina, ki jo deklamirajo igralci. Gledališče pa zahteva jezik, s katerim lahko izrazi raznovrstne občutke in čustva. Naša narečja so s tega vidika eksplozivna, čudovita, polna zvočnosti. Sicilijsko ima tudi bogato gledališko tradicijo. Poleg tega ne smemo pozabiti, da je bila Siracusa del Grčije in da je tu Ajshil delal kar devet let.

V dneh, ko so mi ponudili režijo v Siracusi, sem bil v Enni, kjer gledališče vodi mladi glasbenik Mario Incudine; želel sem si sodelovanja z njim in res je naredil čudovito delo. V sicilijskem narečju lahko izraziš poetičnost, bolečo intimnost, ta ekspresivnost pa nam je omogočila enkratno ritmično in glasbeno pisavo. Hkrati pa nam je nudila tudi možnost, da spregovorimo o sodobni Siciliji, zemlji, ki dnevno sprejme na stotine migrantov in njihovih bolečin. Vse to je stimuliralo naše pisanje.

Izbira grščine pa je bila politična. Kar se danes dogaja z Grčijo, je rana v živo meso celotne Evrope. Vsi smo danes Grki.

Vaše Pribežnice so bile vsaj tako družbeno angažirane kot Mittelfesti, ki ste jih vodili pred skoraj desetletjem: danes ste v središče postavili sprejemanje priseljencev, takrat človekove pravice, dostojanstvenost dela ...

Moje gledališče je bilo vedno politično: ne zato, ker bi v njegovo središče po-

stavljali politiko, ampak zato, ker je gledališče politično dejanje, je neke vrste polis, v kateri lahko človeška civilizacija izrazi demokracijo, enakopravnost. Danes je ta vidik žal žrtvovan, osebno pa ne bi bil gledališčnik, če bi se moral ukvarjati samo z njegovo razvedrilno vlogo.

Pred leti ste nam v intervjuju dejali, da je antifazišem vaš Weltanshaung, vaše vodilo in vizija. Je tako tudi danes?

Absolutno, vedno bolj. Samo poglejte, kaj se dogaja na Madžarskem, kjer Orban preganjanja Rome, v Ukrajini in drugje. Nočem poenostavljati, je pa boleče videti sredi oranžnega gibanja na kijevskih ulicah tudi svastike.

Vsakič, ko kdo postavi v dvom izbiro za antifazišem in skuša zmanjšati njegovo vlogo, češ, stvari so se spremenile, ko slišim te retorične fraze o dobrih platih fašizma, postavim vsem eno in isto vprašanje: kaj bi se zgodilo, če bi oni zmagali? V kakšni Evropi bi danes živeli? Saj je celo Mussolini napisal Claretti Petacci: jaz sem samo lutka v nemških rokah. Da bralcem Primorskega dnevnika ne omenjam vsega, kar so slovanski bratje pretrpeli zaradi fašizma. Prav je, da se spomnimo fojbe, vse nedolžne žrtve zaslužijo naše spoštovanja, krivce je treba kaznovati, ampak ne moremo govoriti o fojbah, če ne govorimo tudi o tem, kar so nacifaziisti počeli na slovanski zemlji.

Poljanka Dolhar

GLASBA - Ameriška pevka Anastacia nastopila na Trbižu

Hvala, ker ste bili ob meni!

Priljubljena pevka, ki je že dvakrat premagala raka, predstavila predvsem starejše uspešnice

»Hvala vam! Bili ste mi ob strani in ne vem, če bi mi brez vaše pomoči uspelo znova premagati raka!«

Ameriška pop, rock in soul pevka Anastacia je svoj boj proti hudi bolezni, ki jo je pred dvema letoma in deset let po prvem »napadu« znova prisilila na večmesečno mirovanje, zmagala tudi po zaslugi številnih oboževalcev, ki so ji stali ob strani v težkih trenutkih. Povratak na oder so seveda poslušalci pozdravili z veseljem, ki je bilo očitno tudi v nedeljo na Trbižu, kjer je pevka iz Chicaga nastopila na osrednjem trgu v sklopu 20. No borders music festivala.

Ironična, nasmejana - gotovo so ji v boju proti bolezni pomagali tudi železna volja, pozitiven pristop in neizmerno veselje do življenja, ki dobesedno izžareva iz njenega vselej nasmejanega obraza - se je »Traviziju«, kot je v neprepričljivi italijanščini preimenovala Trbiž, zahvalila tudi zato, ker se je lahko pod Julijskimi Alpami ohladila, potem ko je na turneji po Italiji trpela zaradi pasje vročine. Trbiž je namreč pevko sprejel z jesenskimi temperaturami, a s toplino tri tisočih, ki so prišli iz Italije, Slovenije in Avstrije. Ravno to pa je značilnost festivala, ki poteka lučaj od tromeje.

Anastacia je zaslovela zaradi svojega »črnkega« glasu in ni slučaj, da jo je na odru spremljala skupina skoraj izključno temnopoltih glasbenikov, ki so koncert ameriške pevke ponesli na res visoke glasbene nivoje. V devetdesetih minutah - približno deset minut je sredi nastopa namenila najbolj zvestim oboževalcem, ki so lahko pevki postavili tudi dokaj intimna vprašanja, na katere je odkrito in brez ovinkarjenja odgovarjala - je Anastacia le majhen delček koncerta namenila zadnjemu albumu Resurrection, medtem ko so bile stare uspešnice stalno v ospredju. Morda je na trenutke ozvočenje pešalo, kar je večni problem koncertov na prostem, zlasti če gre za mestne trge, vendar niti to ni skazilo vdušja. Sedišča so se proti koncu koncerta spremenila v stojišča, saj vse bolj



Anastacia na No borders music festivalu

IF

energičnemu nastopu Anastacie ni bilo več mogoče slediti prikovani na sedeže. Tudi starejši poslušalci vstali in se približali odru za zadnji uspešnici (One day in your life in I'm outta love, pesem s katero je leta 1999 zaslovela). Gre za pesmi, ki sta pripomogli k temu, da se je Anastacia dokončno uveljavila celo bolj na svetovni kot na ameriški ravni. (I.F.)

glasba@primorski.eu piše Rajko Dolhar

NA VES GLAS



PRISLUHNI HITU!

Drones

Muse

Mainstream scena

Warner Music Group, 2015

Ocena: ★★★★★☆☆☆☆☆



Angleška skupina Muse se je dokončno odločila za tako imenovano mainstream sceno. Do zadnjega sem upal, da se bodo Bellamy in ostali vendarle »spametovali« in se po zadnjem »vprašljivem« ploščku The 2nd Law vendarle vrnili k tistemu pristnemu soundu, ki je pred leti bil njihov in samo njihov. Komaj sem pa zavrtel prvi komad Dead Inside mi je bilo jasno, da je upanja konec ...

Glasbeno kariero enega izmed najbolj uspešnih bendov zadnjih dvajset let lahko razdelimo na tri obdobja.

Izredno obetaven začetek s prvencem Showbiz in naslednjim, superlativnim ploščkom Origin Of Symmetry. Skupina Muse je takrat veljala za pravo glasbeno senzacijo in bila živ dokaz, da rok ni (bil) mrtev.

Genialna in hkrati pogumna glasbena poteza, s katero je angleški trio uspešno popeljal kvaliteten rok širši publiki: tu mislim na plošči Absolution in Black Holes And Revelations. V tistih letih (druga polovica prvega desetletja novega tisočletja) je bend zaslovel na svetovni ravni in postal prava »stadionska« rok skupina. Kdor je v tistem obdobju prisostvoval kakemu koncertu Bellamyja in njegovih, bo gotovo potrdil, da so to bile veličastne in sijajne glasbene izkušnje.

Do zatajitve rok korenin in dokončnega vstopa na mainstream sceno pa je skupina prišla leta 2009 s ploščo The Resistance in naslednjo, tu pa tam skorajda »neumestno«, The 2nd Law. V tem glasbenem obdobju smo žal še danes, ko je pred nami nova, že sedma plošča Drones. Album, ki je izšel junija letos, sestavlja dvanaest komadov, traja pa malo več kot petdeset minut. Pevec Bellamy, avtor velike večine besedil in glasbe, nas v novem albumu svari pred politiko, ki nam pere možgane, in pred prihodom dronov, s katerimi nas politiki kontrolirajo. Nedvomno zanimiva teorija, škoda le, da niso istega truda vložili tudi v glasbeno plat ploščke. Omembe vredne so le pesmi Psycho, delno The Globalist in nekoliko bolj rokferski Reapers ter The Handler. Med temi pa je veliko prostora za komade v Coldplay stilu, kot je na primer pesem Mercy in skladbe, kot je Revolt, ki spominja na bend My Chemical Romance ...

Bojim se, da po novi plošči Drones prave poti nazaj ni več.



Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 356320
faks 0481 356329
gorica@primorski.eu



Primorski
dnevnik

GORICA - Družba nasledila podjetje EstPiù-Isogas

ENI je prevzel oskrbo s plinom in zahteva katastrske podatke



Družba ENI je s 1. junijem prevzela oskrbo s plinom v goriški pokrajini in zahteva katastrske podatke od svojih novih odjemalcev, za katere se dobavni pogoji vsekar ne bodo spremenili. Družba ENI je pri zagotavljanju oskrbe s plinom nasledila podjetje EstPiù-Isogas, ki ga v navezi z družbo Acegas-Aps-Amga odkupila leta 2011 v okviru prevzema energetskega sektorja goriškega podjetja za javne storitve Iris. Doslej je podjetje EstPiù skrbelo za dobavo tako plina kot elektrike, od prvega junija pa ni več tako. Plin je prevzela družba ENI; prodaja električne energije ostaja v domeni podjetja EstPiù, medtem ko družba Acegas-Aps-Amga skrbi za distribucijo elektrike in vzdrževanje distribucijskega omrežja.

Družba ENI pošilja v zadnjih dneh vsem dosedanjim odjemalcem podjetja Isogas pisma, v katerih jih obvešča o spremembi dobavitelja. Odjemalcem izraža dobrodošlico med svojimi strankami in se jim zahvaljuje, da so sprejeli njen pogodbeni predlog. »Ta del pisma je marsikoga zavedel, saj gre za standardni dopis, ki ga pošiljajo vsem novim odjemalcem. V resnici v tem primeru ne gre za podpis nove pogodbe, temveč za spremembo dobavitelja, zaradi česar odjemalci plina ohranjajo vse dosedanje pogodbene pogoje,« pravi

Adriano Brumat iz zveze Federconsumatori, po katerem je družba ENI s svojim pismom tudi opozorila svoje nove odjemalce, da jim bo v roku treh mesecev poslala prve račune.

Goričane vznemirilo pismo, ki so ga prejeli na dom, o njem so se mnogi razpisali na spletnih forumih in tako le še povečali zmedo

»Na spletni strani eni.com so na voljo navodila za prebiranje računov, hkrati je mogoče zaprositi tudi za spletni račun, ki ga je mogoče dobiti tako na tabličnih računalnikih kot mobilnih telefonih,« piše v pismu družbe ENI, v katerem svetujejo odjemalcem, naj občasno preverijo svoje plinske števec, tako da bodo računi povsem odgovarjali realni porabi. »Odjemalci lah-

ko za preverjanje števec kličejo na zeleno telefonsko številko 800.999.800, lahko se tudi registrirajo na spletni strani eni.com in naložijo aplikacijo na svoj mobilni telefon,« še piše v pismu, v katerem goriške odjemalce pozivajo, naj jim pošljejo svoje katastrske podatke, kot določa finančni zakon iz leta 2005. Poziv je marsikoga zmotil, tudi zvezo Federconsumatori. »Kdor je svojčas že poslal svoje katastrske podatke podjetju Isogas, ni dolžan jih poslati še enkrat. Naša zveza Federconsumatori bo uradno pozvala družbo ENI, naj sama poskrbi za pridobitev katastrskih podatkov, ki jih ima podjetje Isogas,« pravi Brumat; kdor hoče biti maksimalno previden, lahko seveda svoje katastrske podatke še enkrat pošlje družbi ENI.

Pisma družbe ENI so vznemirila številne Goričane; nekateri med njimi so se razpisali po raznih spletnih forumih, s čemer so še povečali zmedo. Za katerikoli dvom je na razpolago zelena telefonska številka družbe ENI 800-900-700, za pojasnila so na voljo tudi združenja potrošnikov. Da se za odjemalce plina iz goriške pokrajine, ki prehajajo s podjetja Isogas k družbi ENI, ne bo nič spremenilo, potrjuje tudi sindikalist iz vrst CGIL Livio Menon. Spremembe je bilo po njegovih besedah deležnih le okrog dvajset delavcev podjetja Isogas; od maja je njihov delodajalec družba ENI. (dr)



Kuverta s sporočilom družbe ENI (pod naslovom) in plinski števec (zgoraj)

RONKE - Ukradel pasno torbico

Priletnega tatu zasačile kamere



Ronško letališče

Po zaslugi posnetkov varnostnih kamer so na ronškem letališču izsledili in prijavi priletnega tatu, ki je v eni izmed čakalnic ukradel pasno torbico letališkemu uslužbencu, medtem ko je ta opravljal nekaj vzdrževalnih del. Moški je pasno torbico naslonil na enega izmed stolov v čakalnici letališča; v njej so bili ključ, bančna in kreditna kartica, nekaj osebnih predmetov in denarja.

Tat je skupaj z nekaterimi ženskami pospremil na letališče znanca, ki se je odpravil na potovanje. Med čakanjem se je sprehodil po letališču in na enem stolu opazil pasno torbico. Približal se ji je, pogledal naokrog, jo pobral in zapustil prizoršče tatvine, ne da bi upošteval dejstva, da je letališče opremljeno s sodobnim sistemom videonadzora. Ko je letališki uslužbenec zaključil svoje delo, na stolu ni bilo več pasne torbice. Zato se je odpravil do policijske postaje na letališču in dogodek

prijavil policistom, ki so takoj sprožili preiskavo.

Pod vodstvom poveljnice Manuele De Giorgi so si policisti ogledali posnetke varnostnih kamer in ugotovili, da je priletni tat pospremil na letališče moškega, ki se je odpravil v Rim. Ronški policisti so se postavili v stik s svojimi kolegi na letališču Leonardo da Vinci v Fiumicinu pri Rimu, tako da so kaj kmalu odkrili identiteto tatu, ki je moškega pospremil na letalo. Policisti so ugotovili, da je tat doma v eni izmed vasi v okolici Vidma. Odpravili so se na njegov dom in ga seveda s svojimi prihodom še kako presenetili. Priletni tat jim je izročil ukradeno pasno torbico, ne da bi jim ugovarjal in ne da bi se na katerikoli način opravičil. Ronški policisti so ga prijavi zaradi kršitve 624. člena kazenskega zakonika; ob povratku na ronško letališče so vrnili ukradeno pasno torbico njenemu lastniku.

RONKE - Vinjeni voznik izsilil prednost

Pil in povzročil nesrečo

Poškodovana sta se mlada karabinjerja, ki sta se s skuterjem vračala v vojašnico



Rešilec pred urgenco

BONAVENTURA

Dva mlada karabinjerja, ki začasno službujeta v Ronkah, sta se poškodovala v prometni nesreči, do katere je prišlo v prejšnjih dneh; povzročitelj prometne nesreče, ki jima je izsilil prednost, je vozil pod vplivom alkohola.

Ob zaključku delovnega dne sta se karabinjerja odpravila s skuterjem na pico v lokal v Foljanu-Redipulji. Po večerji sta se s skuterjem nameravala vrniti v Ronke, vendar jima je izsilil prednost mladenič iz Foljana, ki je privozil iz stranske ulice. Mlada karabinjerja sta padla na tla in se poškodovala. Na kraj so prihiteli reševalci iz službe 118, takoj zatem

še prometni policisti. Poškodovana karabinjerja so z rešilcem odpeljali v tržiško bolnišnico, kjer so jima nudili prvo pomoč. Zadobila sta več udarcev, eden izmed njiju si je poškodoval tudi gleženj. Okrevanje bo trajalo vsaj dvajset dni.

Prometni policisti so si ogledali prizorišče nesreče in ugotovili, da je vzrok nesreče v izsiljeni prednosti. Mladeniču iz Foljana so odredili preizkus alkoholiziranosti in izkazalo se je, da je popil odločno preveč alkoholnih pijač. Stopnja alkohola v njegovi krvi je bila tako visoka, da so mu policisti takoj odvzeli vozniško dovoljenje in zasegli njegov avtomobil.

GORICA

Prefekt Zappalorto se poslavlja in obžaluje

Z jutrišnjem dnem, prvega avgusta, bo Goriška dobila novega prefekta. Vittoria Zappalorta bo v vladni palači na goriškem Travniku nasledila 58-letna Isabella Alberti, sicer Rimljanka.

Zappalorto, ki je v Gorici bil le devetnajst mesecev in ki bo z jutrišnjim dnem prevzel mesto dosedanje videmske prefekte Provvindenze Delfino Raimondo, je naslovil na javnost poslovilno pismo. V njem je že prvo misel namenil problematiki priseljencev, ki mu v zadnjem času ni dovolila mirnega spanja.

»Posebej se želim zahvaliti nadškofiji in Karitasu ter vsem županom iz goriške pokrajine - tako dosedanjim prefektom, s katerimi je bilo sodelovanje na občutljivem področju sprejemanja priseljencev bolj plodovito in intenzivno ... Moje bivanje v goriški pokrajini je bilo kratko, toda intenzivno zaradi problematik, ki sem jih z vsemi svojimi močmi skušal pomagati reševati čim prej in učinkovito. V medosebnih odnosih in v stiku s predstavniki drugih javnih ustanov sem vedno privilegiral neposreden nastop in transparentnost, zato da bi skupaj delali v korist skupnosti ob upoštevanju različnih vlog in pravil. Želim se opravičiti, če kljub trudu mi trenutne težave v nekaterih okoliščinah niso omogočile najti ustreznih rešitev za številne probleme, ki tarejo to majhno in delavno pokrajino na meji. Z iskrenim obžalovanjem odhajam iz te lepe pokrajine in od tukajšnjega prebivalstva, ki je ob vsaki priložnosti omikano, umirjeno, velikodušno. Cenil sem ga tudi zaradi plemenitih tradicij in globoke kulture.«

Vittorio Zappalorto je rojen v Trevisu leta 1956. V Gorico je prišel 30. decembra 2013. Od lanskega julija je vodil tudi komisarsko upravo občine Benetke, zaradi beneških obveznosti pa je bil večkrat daleč od Gorice, kjer se je moral zadnje leto spopadati zlasti s prisotnostjo beguncev. Znal je navezati odnose tudi s predstavniki slovenske narodnostne skupnosti, znan je njegov doprinos k reševanju problematike vidne dvojezičnosti.



V. Zappalorto



KRMIN - Nocoj o knjigi in projekcijah

Prihod vojne

Nova oblast prezirala vse, kar je spominjalo na avstrijsko pripadnost

»Knjiga *Cormons 1915-1917, tre anni con la guerra in casa* je posvečena ljudem iz Krminske, zato da ne bodo pozabili svoje zgodovine,« pravi Giovanni Battista Panzera, predsednik združenja Società Cormonese Austria, ki je izdajatelj knjige, posvečene krajevnemu dogajanju v obdobju prvih treh let spopadov med italijansko in avstro-ogrsko vojsko.

Ko je Italija vstopila v vojno, so se moški iz Krminske že skoraj eno leto bojevali in umirali na vzhodni fronti, v Galiciji, tako da so ostali le ženske, starostniki in otroci. »Krmin se je čez noč znašel v italijanskih rokah,« pravi Panzera, vesten raziskovalec tedanjega obdobja, o čemer pričajo publikacije in razstave. »V vasi se je pojavila nova uprava. Sprva je sicer potrdila občinski odbor in svet, ki sta bila izvoljena pod avstrijsko administracijo, že kmalu pa je na njuno mesto prišla liberalno-nacionalna komponenta, ki jo je imenoval italijanski vojaški vrh. Odklanjala in brisala je vse, kar je spominjalo na avstrijsko pripadnost. S pomočjo izdajalcev je sporočala imena krajanov, ki naj jih oblast zapre ali aretira, izsiljevala je in vsiljevala najem posojil pri italijanskih ustanovah in lokalnem Rdečem križu, kdor tega ni storil, pa je bil ob dovojenju za prodajo ali je izgubil pravico do

že itak skromnega prihodka, ki mu je omogočil, da nahrani družino. Ženske so kaj zaslužile s tem, da so prale ali šivale perilo tisočim vojakom, kolikor se jih je tu zadrževalo. Od avgusta 1916 je bil v samem središču Krmina sedež poveljstva druge italijanske armade in generala Luigijs Cappella,« razlaga Panzera in povzema vsebino knjige: »Objavljene so navedbe iz dnevnikov regimentov, ki so 24. maja prvi prišli v Krmin, dalje poročila avstrijske žandarmerije, zasebni dnevniki ter zanimiva in pred tem še neobjavljena kronika dnevnega bombardiranja in krajevnega dogajanja. Dokumentiran je odvzem bivališč krajanom za potrebe vojakov v Subidi in Pradežu ter drugje, govor je tudi o letališču v Langorisu in o številnih vojaških bolnišnicah, ki so jih uredili v šolah in zasebnih hišah, dalje o redovnicah Božje previdnosti, ki so bile bolničarke. Iz popisa njihovega dela je mogoče razbrati, kje so bile vojaške bolnišnice, kamor so nosili ranjence s soške fronte. Po koncu vojne je bilo na vojaških pokopališčih v Krminu in Langorisu skoraj 7000 grobov italijanskih vojakov.«

Knjiga *Cormons 1915-1917, tre anni con la guerra in casa* (Krmin 1915-1917, tri leta z vojno na domu) bo omogočila bralcu, da bo podoživel vsakdanje



Prvi vojaški šotori v Pradežu (zgoraj); italijanski vojaki se družijo s krajevnimi dekleti na Trgu XXIV Maggio v Krminu (spodaj)

ARHIV G.B. PANZERA



življenje v Krminu ob začetku vojne. Krstno bo predstavljena nocoj ob 20.45 na Trgu XXIV Maggio, kjer bo tudi projekcija še neznanih fotografij, ki dokumentirajo vojno dogajanje v krajevnem

okolju. Besedo bodo imeli avtorji Giovanni Battista Panzera, Franco Femia in Giacomo Cavalli, pogovor bo vodil Livio Ciancarella. V primeru dežja bo predstavitev v bližnji palači Locatelli.

Pasolinijeva Medeja bo prva gostja Lagunafesta

»Zamišljati si mostove - Like a bridge« je naslov letošnje, že dvanajste prireditve Lagunafest, ki bo potekala v Gradežu in njegovi laguni med 4. in 7. avgustom. Začela se bo v torek, 4. avgusta, ob 21. uri na jezcu Nazario Sauro s prikazom ozadij s snemanja Pasolinijevega filma »Medea«, od tedaj je minilo 46 let, medtem ko teče 40. leto od smrti književnika in režiserja iz Casarse. Prvega festivalskega večera se bo udeležil igralec Ninetto Davoli, priča s snemanja in Pasolinijev sopotnik. Spomnili se bodo tudi Giuseppeja Zigaina, ki je navdihnil nastanek filma; prisotna bo Maria De Carolis, Zigainova vdova, ki se spominja dive Marie Callas, protagonistke v Pasolinijevem filmu. Festival organizira združenje Europacultura, za vsebino skrbijo Sergio Naitza, Daniela Volpe in Paola Sain. Iz programa izstopajo še dokumentarec Cristiana Degana, v katerem nastopajo Claudio Magris, Paolo Rumiz, Pier Aldo Rovatti, Veit Heinichen, Fulvio Tomizza in Boris Pahor (6. avgusta ob 18.30, Grand Hotel Astoria), dalje dokumentarec »La frontiera sommersa« avtorjev Pietra Spira in Luigija Zanninija (6. avgusta ob 21. uri, jez Nazario Sauro), srečanje na temo »pisanja - mostu k svobodi« s pisateljem Pinom Roveredom (7. avgusta ob 18.30, Porto vecchio) ter še srečanje na temo »hrane - mostu z zgodovino« z udeležbo pisateljev in zgodovinarjev. Program je objavljen na spletni strani www.lagunafest.it, vstop je prost.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
BALDINI, Korzo Verdi 57, tel. 0481-531879.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
ALLA SALUTE, Ul. Cosulich 117, tel. 0481-711315.

DEŽURNA LEKARNA V ZAGRAJU
LUCIANI, Ul. Dante 41, tel. 0481-99214.

DEŽURNA LEKARNA V KOPRIVNEM
CORAZZA, Ul. Buonarroti 10, tel. 0481-808074.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, Ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

Kino

DANES V GORICI
KINEMAX: zaprt do 16. avgusta.

DANES V TRŽIČU
KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.20 - 22.15 »Pixels«. Dvorana 2: 18.00 - 20.10 - 22.15 »Ex_Machina«. Dvorana 3: 17.45 - 20.00 »Spy«; 22.10 »Terminator Genisys«. Dvorana 4: 18.00 »Inchiesta in Carnia«; 20.15 - 22.15 »Il ragazzo della porta accanto«.

Dvorana 5: »R...estate al Kinemax« 17.45 - 20.00 »L'ultimo lupo«; 22.15 »The Babadook« (prepovedan mladim pod 14. letom).

DANES V NOVI GORICI
LETNI KINO SILVANA FURLANA: 21.00 »Medena koža«.

Gledališče

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE obvešča, da je na Goriškem v teku predpis abonmajev za sezono 2015-16, ki nudi do 31. julija popust. V abonmajsko ponudbo je vključen tudi brezplačni avtobusni prevoz; informacije v uradu Kulturnega doma v Gorici od ponedeljka do petka 9.00-12.00 (ul. Brass 20, tel. 0481-33288, info@kulturnidom.it).

Koncerti

MED ZVOKI KRAJEV: v Turjaku bo danes, 31. julija, ob 21. uri na Trgu Libertà (ob slabem vremenu v bližnji občinski sejni dvorani) nastopil slovenski pianist Danijel Brečelj.

V PIERISU: na Trgu pred občino bo danes, 31. julija, ob 20.45 koncert pihal filharmoničnega društva Vittorio Candotti; ob slabem vremenu bo koncert v občinski telovadnici v Ul. Anna Frank. Več na www.anbimafvg.it.

Šolske vesti

»SKUPAJ Z'GUD'MO« (ZAIGRAJMO): poletni godbeniški kamp bo potoval na sedežu GD Nabrežina od 24. do 28. avgusta. Namenjen je otrokom in mladim od 8. leta dalje. Potreba je osnovno znanje igranja instrumenta, značilnega za pihalni orkester (pihala, trobila, tolkala); informacije Luciano Gergolet (tel. 334-9310000) in orkestri/godbe iz Nabrežine, Ricmanj, Proseka, Brega, Doberdoba in Trebč.

GLASBENA MATICA Gorica sporoča, da sprejema potrditve in nove vpise za šolsko leto 2015-16 na tajništvo v Gorici, Korzo Verdi 51, od ponedeljka do četrta od 11. do 13. ure; informacije po tel. 0481-531508, e-pošta: gorica@glasbenamatica.org.

MEDNARODNI POLETNI JEZIKOVNI KAMP 2015: DC Hiša pravljic v sodelovanju z Jezikovnim centrom Poliglot iz Nove Gorice in Rogosom vabi na jezi-

kovne počitnice, ki potekajo v Doberdobi do 4. septembra. Otrokom od 4. do 13. leta ponujajo jezikovne delavnice in tečaje, tematske in ustvarjalne delavnice, sproščanje v naravi, športne aktivnosti vseh vrst, glasbo in ples. Informacije: hispravljic@gmail.com ali 334-1243766 od 18.30 do 20.30 (Martina Šolc).

SLOVIK obvešča, da je nov multidisciplinarni program, ki je namenjen univerzitetnim študentom za leto 2015-2016 objavljen na spletni strani www.slovik.org. Prijavnice bodo zbirali na naslovu info@slovik.org do 15. septembra. Program bodo začeli izvajati 10. oktobra med »Dnevom odprtih glav«.

Izleti

POHOD OD REZIJE DO TRSTA v sklopu Slofesta bodo od 16. do 20. septembra priredili ZSKD, SPD, SPDG in PD Benečije. Potekal bo v petih etapah: Rezijska (Solbica) - Brezje (16.9.); Brezje - Špeter (17.9.); Špeter - Števerjan (18.9.); Števerjan - Mavhinje (19.9.) in Mavhinje - Trst (Borznj trg) (20.9.). Traso bo mogoče prehoditi v celoti ali po odsekih. Informacije in prijave po tel. 0481-884226 (Silvan Pittoli).

ZDRUŽENJE PROSTOVOLJNIH KRVO-DAJALCEV IZ SOVODENJ organizira izlet »Ptuj in lepote vinske dežele« v nedeljo 20. septembra; vpisovanje in informacije po tel. 340-3423087 (Paolo).

UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA prireajo dvodnevni avtobusni izlet 12. in 13. septembra za ogled Expo-ja v Milanu in mesta Bergamo; prostih je še nekaj mest, informacije in vpisovanje v trgovini pri Mili (tel. 0481-78398), v gostilni Peric (0481-78000), pri Milošu (tel. 380-4203829).

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča udeležencem piknika z izletom v Pesarijs, da bo prvi avtobus odpeljal ob 7. uri v soboto, 1. avgusta, s trga Medaglie d'oro-z Gorišča, nato s postanki pri vagi pri pevmškem mostu, v Podgori pri telovadnici, v Štandrežu pri lekarni in na Pilošču. Drugi avtobus bo odpeljal ob 7. uri iz Jamelj, Doberdoba in s postanki na Poljanah, v Sovodnjah pri cerkvi in lekarni ter v Štandrežu na Pilošču. Organizatorji priporočajo točnost. Prostih je še nekaj mest, informacije po tel. 0481-884156 (Andrej F.), 0481-20801 (Sonja K.), 0481-882183 (Dragica V.), 0481-78138 (Sonja Š.); na račun 20 evrov.

Obvestila

OBČINA SOVODNJE vabi starše otrok, ki so po veljavnem pravilniku upravičeni, da uporabljajo občinski šolabus, da čimprej vložijo prošnjo za šolsko leto 2015-2016.

GORIŠKA POKRAJINA obvešča, da bosta pokrajinska knjižnica in pokrajinski zgodovinski arhiv zaprti do 23. avgusta. **JUS VRH** sporoča, da se lahko prebivalci Vrha včlanijo v organizacijo s pisno prošnjo, ki jo lahko naslovijo na Jus Vrh (Devetaki 26, 34070 Sovodnje ob Soči - GO), ali pa pustijo v poštnem nabiralniku ŠKC Danica.

OBČINA DOBERDOB obvešča, da bodo v popoldanskih urah vsi občinski uradi julija in avgusta zaprti. Tehnični urad bo sprejemal po dogovoru po tel. 0481-784009.

OBČINSKA KNJIŽNICA V SOVODNJAH je zaradi poletnega premora zaprta do 14. avgusta.

ZSKD obvešča, da je goriški urad odprt po poletnem urniku od 9. do 13. ure.

ZŠSDI obvešča, da bo še danes, 31. julija, goriški urad zaprt.

TABORNIKI RMV obveščajo starše taborečih, da se bodo v nedeljo, 2. avgusta, iz Dolnjega kota vrnili v Rožno dolino na avtobusno postajo ob 17.30.

KMEČKI IN OBRTNIŠKI SEJEM bo potoval pri parkirišču v bližini gostilne Franc v Sovodnjah, Prvomajska 86, med 8. in 13. uro ob sobotah: 8. avgusta, 5. septembra, 3. oktobra in 7. novembra; informacije po tel. 333-4318338.

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL na Korzu Verdi 51 v Gorici bo do 28. avgusta odprta po poletnem urniku: ob ponedeljkih 8.00-16.00, ob torkih 11.00-19.00, ob sredo 8.00-16.00, ob četrtek 11.00-19.00 ter ob petkih 8.00-16.00. Zaprta bo za dopust od 10. do 14. avgusta. Tel. 0481-531733, gorica@knjiznica.it.

Prireditve

LETNI KINO SILVANA FURLANA V NOVI GORICI na ploščadi za novogoriško občino: danes, 31. julija, ob 21. uri film »Medena koža« (Jung in Laurent Boileau); 1. avgusta ob 21. uri film »Drevo« (Sonja Prosenec); 2. avgusta ob 21. uri film »Okus po ljubezni« (Ritesh Batra); 4. avgusta ob 21. uri film »Niso letele ptice« (Nadja Velušček in Anja Medved); 6. avgusta ob 21. uri

film »Pasolini« (Abel Ferrara); 7. avgusta ob 21. uri večer kratkih filmov; 8. avgusta ob 21. uri film »Stoletnik, ki je zlezel skozi okno in izginil« (Felix Herengren); 9. avgusta ob 21. uri film »Gozdovi so še vedno zeleni« (Marko Naberšnik).

V ZAGRAJU: v parku za županstvom prirejata Stranka komunistične prenovne in Zveza levece praznik, ki bo trajal do nedelje, 2. avgusta. Danes, 31. julija, ob 18.30 bo javno srečanje o Renzijevi šolski reformi, spregovorila bosta Fabrizio Perco iz sindikata FLC CGIL in Marco Barone iz odbora Cobas. Ob 20. uri bo ples s skupino Mister Tamburine Band. V soboto, 1. avgusta, ob 20. uri bosta zaigrala Anna in Frenky, v nedeljo, ob 20. uri pa duet Spring.

ŠAGRA SV. ANE bo potekala pri Sv. Ani v Gorici do 2. avgusta.

POLETNE PRIREDITVE V TRŽIČU: danes, 31. julija, ob 18.30 bodo pod pokritim šotorom v Ul. S. Ambrogio brezplačni treningi borilnih veščin, ki jih ponuja MMA Friuli Fight team (ponovitev 7. avgusta) in ob 20.45 koncert skupine Trieste Flute Ensemble. 3. avgusta ob 21.30 bo na Trgu Falcone e Borsellino projekcija filma »Pride«, vstop prost.

V NOVI GORICI: v knjižnici Franceta Bevka na Trgu Edvarda Kardelja 4 bo v sodelovanju z Goriško Mohorjevo družbo v četrtek, 6. avgusta, ob 20. uri predstavitev knjige Karla Bonuttija »Med izbiro in zgodovino«. Z avtorjem se bo pogovarjal Jože Šušmelj.

Mali oglasi

PRODAM dve diatonični harmoniki H, E, A in B, ES, AS vsako po 1200 evrov; tel. 335-5387249.

Pogrebi

DANES V TRŽIČU: 9.50, Otello Zanolli iz bolnišnice v cerkev Sv. Nikolaja ob 10.00 in na pokopališče; 10.50, Antonio Civitan iz bolnišnice v cerkev Device Marcelliane ob 11.00 in na pokopališče; 12.20, Gabriella Ziboni iz bolnišnice v cerkev Sv. Nikolaja ob 12.30, sledila bo upelilev.

DANES V KRMINU: 15.50, Egone Burdin iz bolnišnice v stolnico Sv. Adalberta ob 16.00 in na pokopališče.

TMEDIA
PRIMORSKI DNEVNIK
Od 1. do 31. avgusta

POLETNI URNIK sprejemanja malih oglasov proti plačilu osmrtnice, zahvale, sožalja, čestitke v okvirčku, mali oglasi v okvirčku, oglasi društev in organizacij v okvirčku ponedeljek - petek 10.00 - 14.00 sobota zaprto

Tel. 800.912.775
e-pošta: primorski@tmedia.it
Tmedia - Ul. Malta 6 GORICA



GORICA - Antonio Ferraro sodeloval pri pripravi poldrugi kilometer dolge pice

Picopek rekorder



Oreti, Romoli in Ferraro na županstvu (levo), rekordna pica v Milanu (zgoraj)

»Prejšnji rekord si je lastila Španija s pico, ki je bila dolga 1141 metrov. Njihov dosežek smo pošteno potolkli, saj smo spekli kar 1595,45 metra dolgo pice. Pripravljali smo jo celo noč, ob koncu je bilo zadovoljstvo tako veliko, da smo kar zajokali od veselja.« Goričan kalabrijskega rodu Antonio Ferraro je bil eden izmed 60 picopekov, ki so se v soboto, 20. junija, na milanski svetovni razstavi Expo vpisali v Guinnessovo knjigo rekordov.

»Z delom smo začeli okrog 21. ure, saj je bilo podnevi prevroče, da bi se lahko lotili peke. Pica je bila pripravljena okrog 13. ure; najprej so jo izmerili uradni sodniki, ki so prišli nalašč iz Londona, takoj zatem smo jo razrezali. 5000 kosov smo izročili krajevnim človekoljubnim organizacijam, ostalih 3000 pa so pospravili obiskovalci svetovne razstave,« pravi Ferraro, ki je bil v Milanu edini picopek iz Furlanije Julijske pokrajine. »Iz naše dežele me je spremljal le še en pomočnik, Goričan Mariano Balzani,« pravi Ferraro, ki je po rodu iz Kalabrije. »Odraščal sem v kraju Villapiana lido pri Cosenzi. Leta 1988 sem se preselil v Gorico in se eno leto kasneje zaposlil v piceriji Lam-pione, kjer delam še danes. V Gorici sem se naučil osnov svojega poklica, nakar sem se udeležil raznih tečajev, tako da sem izpopolnil svoje znanje,« pravi Ferraro, ki je tudi član italijanske državne reprezentance picopekov. Posebno pozornost posveča pripravi vegetarijanskih pic ter uporabi biološke in tudi brezglutenske moke.

Včeraj je goriškega rekorderja sprejel župan Ettore Romoli, ki je picopeku čestital za osvojitve Guinnessovega rekorda. Sprejema na županstvu se je udeležil občinski svetnik Fabrizio Oreti, ki poudarja, da je Antonio Ferraro s srcem in dušo predan svojem poklicu, zato si nedvomno zasluži pohval in čestitk, po njegovi zaslugi pa je uspeh na milanskem Expu tudi »goriški«.

RONKE - Tovarna Detroit, delavci si ne delajo utvar

Za ronško tovarno Detroit ni več velikih upanj. Njenih 90 zaposlenih je od maja na mobilnosti in na obzorju ni podjetnikov, ki bi bili pripravljeni prevzeti tovarno in jo oživiti. Pred dnevi je na tržaškem sedežu dežele potekalo srečanje med krajevnimi upravljelci in sindikalisti.

»Žal ni velikih novosti. Povedali so nam, da se za tovarno zanima le podjetje, ki proizvaja sončne panele in ki bi v najboljšem primeru zaposlilo le petnajst delavcev,« pravi Moreno Soranzio iz enotnega sindikalnega predstavništva. Po poltretjem letu prigrvarjanja se je resneje angažirala le dežela preko družbe Friulia, potem ko sta nanjo pritisnili predsednik pokrajine Enrico Gherghetta in pokrajinska odbornica Ilaria Cecot, vendar tudi to očitno ni dovolj. »Dvomimo, da bo prišlo do pozitivnega razpleta. Številni izmed nas so začeli iskati novo zaposlitev,« pravi Soranzio in dodaja, da so nekateri novo službo tudi našli. Prijavili so se na razpis za družbeno-koristna dela tržiške občine in dobili vsaj začasno zaposlitev. »Kljub vsemu nekateri delavci še vedno čakajo, čeprav je upanj v pozitivni razplet vse manj,« zagrenjeno ugotavlja Soranzio.

Tovarno Detroit so zaprli v začetku leta; družba De Rigo je proizvodnjo hladilnikov preselila v tovarno v Sedico pri Bellunu. Del strojev so odpeljali tudi v Srbijo, kjer naj bi odprli nov obrat.

GORICA - V nakupovalnem središču Ganassin 55

Na Korzu H&M

Ob odprtju novega marketa Despar na Verdijevem korzu marca letos smo napovedali, da se za ostale prostore v nastajajočem nakupovalnem središču Ganassin 55 zanima švedska modna veriga H&M. Napovedi so se udejanjile.

Po večmesečnem zatišju, zaradi katerega se je marsikdo spraševal, ali bo kdaj ponovno oživilo poslojpe nekdanje Stande in kasnejšega Benettona, so se vanj vrnili gradbinci. Vest, da bo švedska družba pristala v Gorici, je potrjena. Odprtje bo letošnje jesen, predvidoma oktobra, najkasneje novembra, nikakor pa ne še za septembrsko poulično prireditev Okusi na meji, kakor se je ob marčevskem odprtju trgovine z jestvinami nadejal podjetnik Filippo Ganassin.

»Gradbišče je toliko časa mirovalo, ker je bi postopek pridobitve vseh dovoljenj, ki jih zakonodaja določa, daljši od predvidevanj,« je včeraj povedala občinska odbornica za proizvodne dejavnosti in trgovino Arianna Bellan. Mestni upravitelji niso natančno seznanjeni s tem, koliko prostora bo zasedla trgovina H&M. Po Ganassinovih napovedih naj bi jo uredili na kar treh nadstropjih - v pritličju ter v podzemnem in prvem nadstropju stavbe, ki gleda na Korzo. Tam bodo na prodaj domala vse kolekcije švedskega giganta, ki ima v svetu kar 3500 trgovin, v Italiji pa 130. Če upoštevamo okoliščino, da je s svojima prodajalnama že prisoten v komercialnem središču Tiare v Vilešu in v novogoriški Qlandii, bo njegov položaj na Goriškem malodane monopolističen.



Nastajajoče nakupovalno središče na Verdijevem korzu

BUMBACA

Tako Arianna Bellan kakor župan Ettore Romoli nista spregledala dejstva, da je veriga H&M s svojimi artikli srednje-nizkega cenovnega razreda popularna med mladino, zato računata, da bo njena priselitev v Gorico posebej privlačna za mlade kupce. »V igri je sicer bila tudi družba Zara, a je njen rang zahtevnejši. Nazadnje je odločitev padla na H&M,« je pojasnil župan in dodal: »Se-

daj lahko res računamo, da bo peš cone na Korzu zaživela. To bo najboljši odgovor tistim goriškim trgovcem, ki še vedno zahtevajo ukinitve peš cone in ponovno odprtje Bombijevskega predora, koder so se nekoč v mesto stekali Jugoslovani in dinarji. Enih in drugih ni več. Ti trgovci bi Gorico radi popeljali v preteklost,« je bil županov polemični komentar.

TRŽIČ - Navtična tehnologija

Konzorcij povezuje in spodbuja raziskovanje

Osemdeset raziskovalnih predlogov iz podjetij in z univerz

Tehnološki konzorcij Mare Technology Cluster FVG (Mare TC FVG), ki je naslednik ustanove Ditenave, postaja referenčna ustanova za strateško načrtovanje pomorskih tehnologij v deželi Furlaniji Julijski krajini. Pri njem zbirajo tudi razvojne zamisli, katerih uresničitvev namenjajo za razvijanje tehnologij z denarjem iz državnih in mednarodnih skladov.

Aprila letos so objavili razpis za predložitev novih razvojnih zamisli. Odziv je bil izredno dober, saj so zbrali okrog osemdeset raziskovalnih predlogov. Prispevali so jih podjetja in univerzitetne raziskovalne ustanove. Ker bodo posebej spodbujali integrirane projekte in skupinsko delo, so že oblikovali šest delovnih omizij.

Predstavitev novega konzorcija je prejšnji teden potekala v Trzinu; prisotna je bila tudi deželna odbornica za delo Loredana Panariti. Po njenih besedah si mora konzorcij prizadevati za povezovanje vseh nosilcev interesov, ki so povezani z navtiko, ladjedelništvom in logistiko. »Gospodarski razvoj vedno bolj temelji na znanju,« je poudaril predsednik konzorcija Massimo Capoleva, po katerem je treba veliko več vlagati ravno v raziskovanje. Opozoril je, da je ustanova Ditenave svojo pozornost usmerjala v navtiko in ladjedelništvo, konzorcij Mare TC FVG pa mora pogled razširiti še na druga razvojna področja, ki so vezana na navtični sektor, in se odpreti novim članom.

GORICA - Palača Coronini Cronberg

Ne pozna dopusta

Goričani bodo imeli zadnji dve soboti v mesecu možnost brezplačnega ogleda



Grofov dvorec v mraku

Goriška palača Coronini Cronberg ne zapira zaradi dopusta niti avgusta; Goričani bodo tudi letos imeli možnost brezplačnega obiska, in sicer zadnji dve soboti v mesecu. Poleg poslopja si bodo lahko ogledali tudi razstavo pisal in korespondence grofa Viljema Coroninija »Dalla penna d'oca alla macchina da scrivere - Guglielmo Coronini e la bella scrittura«, ki je ob 25-letnici njegove smrti na ogled v palači in v nekdanjih konjušnicah. Doslej si je razstavo ogledalo že preko dva tisoč ljudi, odprta je tri mesece in pol. Razstavo si bo mogoče ogledati tudi avgusta, saj bo odprta od srede do nedelje med

10. in 13. ter med 15. in 18. uro - tudi na veliki šmaren.

Zadnji dve soboti v mesecu, to se pravi 22. in 29. avgusta, bodo Goričani lahko brezplačno vstopili v palačo med 10. in 12. uro. Voden obiski se bodo začeli ob 10. in 11. uri. Za koriščenje brezplačne vstopnice bo dovolj pokazati osebni dokument, na katerem je zapisano goriško bivališče lastnika.

Po uspešnem nastopu na svetovni razstavi Expo v Milanu se v palačo Coronini vračajo člani združenja Scriptorium Foroiulense iz Ragogne pri Vidmu. V soboto, 8. avgusta, ob 15. uri bodo v parku vile Coronini prikazali, kako so nekoč proizvodili papir.



ODPRTA TRIBUNA - Volilni zakon in »vzhodno« krožje v FJK

Tak »olajšan dostop« Slovencem nič ne pomaga

Zanimivo. O vzhodnem volilnem okraju, ki vključuje tudi 32 občin, v katerih živijo Slovenci, živahneje razpravljajo po stolpcih italijanskih časopisov v deželi, v naši manjšini pa vlada nekakšna vdanost v usodo, češ »bo kar bo«. Naj mi bo torej dovoljeno v času kislih kumaric, da o tem nekaj napišem in se za trenutek pomudim tudi pri spominih na čase izpred več kot petnajst let, ko smo snovali zaščitni zakon. Poročevalec zakona, valdovski pastor Domenico Maselli, je v svojem izhodnem osnutku predvideval oblikovanje posebnega volilnega okrožja, ki bi ga sestavljale samo občine, v katerih se izvaja zaščitni zakon. Bili so časi, ko je v Italiji veljal volilni sistem »Matarellum«, kar pomeni, da so bila volilna okrožja enomandatna.

Glede na upravičeno predvidevanje, da bo seznam občin, kjer se izvaja zaščitni zakon, vključil tudi mesta Trst in Gorica, je bilo jasno, da bi tako okrožje bilo preveliko. Zato je bil podan predlog, naj bi goriško in tržaško mestno središče izločili iz okrožja. V bistvu naj bi okrožje sestavljale občine in okraj, kjer bo v rabi vidna dvojezičnost. Recimo, da bi to bilo podobno »Bratinovemu okrožju« le z razliko, da bi vanj vključili tržaški Kras in Dolino, ne pa centra Gorice. Tako okrožje bi najbrž omogočilo, ne pa jamčilo, izvolitev slovenskega poslanca v parlament.

Masellijev predlog niso podprli predstavniki »levih demokratov« iz naše dežele. Zamenjala ga je ohlapna formulacija, ki govori o »olajšanem dostopu do predstavnosti«, kar je le za spoznanje več kot nič, oziroma le neobvezujoča obljuba, da bo Italija nekako priskočila Slovencem na pomoč, a brez vsakršnega jamstva, da bo predstavništvo zares udeleženo. Levim demokratom je šlo predvsem za to, da ohranijo monopol nad predstavništvom manjšine, kar je Slovence sililo h tako imenovani »koristnemu glasovanju«, ker je imel kandidat večje šanse možnosti za izvolitev, ki jih drugi niso imeli.

Zdaj imamo nov volilni zakon, ki pa velja samo za Trst. Za senat se še ne ve, ker je prvotni Renzijeve predlog dejansko izničil izvoljeni senat, zdaj pa se govori, da bi utegnili to spremeniti, a se ne ve, kako. Bo novi senat še voljen? V kolikšni meri? Koliko senatorjev bo štel? Na vsa ta vprašanja za sedaj ni odgovora. Slišati je bilo govorice, naj se Slovenci potolažijo, če ne bodo imeli svojega poslanca, bodo pa zato obvezno prisotni v senatu. Tistem, ki bi ga ne volili. Senatorje bi imenovali deželni sveti in sicer po kriteriju, da je eden župan glavnega mesta, drugi pripada vladajoči večini, tretji opoziciji. Očitno je, da je tudi v tem primeru le malo prostora za morebitnega slovenskega kandidata... Če pa bo senat, po spremembi usta-

vne reforme, spet voljen, bo odprto vprašanje volilnega sistema, oziroma okrožja.

Vrnimo se k temi, ki vznemirja politike v naši deželi. Vlada je pripravila osnutek razdelitve naše dežele na dve volilni okrožji. Eno bi sestavljala zgodovinska Furlanija s Pordenonom, drugo pa Julijska krajina (Trst in Gorica) ter občine vzhodne Furlanije, vključno z Benečijo, Rezijo in Kanalsko dolino. Tako, poudarja Primorski, bo v okrožje vključenih vseh 32 občin, kjer živimo Slovenci. Okrožje bo štel pol milijona volivcev in bo izvolilo pet poslancev. Nekako sto tisoč na poslanca. Vstopni prag bo 20%, saj je jasno, da bodo absolutne številke drugačne glede na običajno nizko udeležbo na volitvah. Če se bo na prihodnjih parlamentarnih volitvah vzdržalo 40% volivcev, kar bi ne bilo nič posebnega, bo za izvolitev enega poslanca potrebnih 60 tisoč glasov.

Morda bo kdo pomislil, da Slovenci zmoremo toliko glasov, a ni res. Če nas je, kot včasih trdimo, sto tisoč, moramo odšteti petino, ki nima volilne pravice (mladoletni), kar pomeni, da bi imelo pravico voliti 80 tisoč ljudi. Če se jih bo vzdržalo 40%, kot je državno povprečje, bi torej šlo na volitve le 44 tisoč volivcev. Gre za maso, ki je ne gre podcenjevati, vendar moramo tudi pošteno ugotoviti, da med Slovenci v Italiji ni take volilne discipline, kot je na primer na Južnem Tirolskem pri nemški večini. Vseeno pa bi ta volilna masa lahko vplivala na izid volitev, če bi te bile proporcije in poštene. Toda to za »Italicum« ne velja. Izvoljeni bodo najprej (če že ne samo) nosilci list, ki ne bodo potrebovali preferenc.

Kaj to pomeni, v našem konkretnem primeru? Recimo, kar pa je malo verjetno, da bi PD ponovila rezultat evropskih volitev in zbrala 40% glasov. Pripadala bi ji dva poslanca. Prvi bi bil izvoljen avtomatično, kot nosilec liste, drugi pa na osnovi preference. Pri ostalih strankah, katerim bi pripadla še tri mesta v zbornici, pridejo v poštev samo nosilci list, ne preference. Skratka, PD, kakor tudi druge stranke, lahko zagotovi izvolitev slovenskega kandidata samo, če je nosilec liste. Mislim, da bi slovenski kandidat lahko porazil italijanske tekmece v okrožju, kjer so Slovenci manj kot petina prebivalstva, je iluzorno.

Poudariti velja, da bi Slovenec imel možnosti izvolitve tudi kot nosilec ene izmed list, ki se bodo potegovala za preostale tri (ali štiri) mandate. Glede na to, da desničarske stranke tega ne bodo storile, pridejo v poštev le Gibanje 5 zvezd in morebitna Združena levica.

Deželni tajnik Ssk Gabrovce predlaga volilno zavezništvo vseh manjšinskih skupnosti, vendar je tudi to dokaj tvegano, saj poleg Slovencev v tem vzhodnem okrož-



ju ni veliko zavednih Furlanov in Nemcev. Bržkone bi imelo več možnosti volilno zavezništvo manjšinskih strank in Združene levice, kar pa bi, vsaj pri Ssk, zahtevalo premostitev okostenelih ideoloških predsodkov. Naj spomnim, da je Ssk pred dvema desetletjema raje izpadla iz deželnega sveta, kakor da bi sprejela tehnično volilno povezavo s komunisti. Osebo sem prepričan, da se stvari niso veliko spremenile, posebno še zaradi vplivov iz osrednje Slovenije.

Vrnimo se k volilnemu zakonu. Tak, kot je, pušča stvari nespremenjene in manjšino na milost in nemilost večjih strank. Vzemimo samo primer PD. Očitno je, da bo nosilec liste Ettore Rosato, saj je načelnik parlamentarne skupine, kot je jasno, da bo v furlanskem okrožju nosilka liste Debora Seracchiani. Toda petelinov v vzhodnem okrožju ne manjka in težko je verjeti, da se bo (s preferencami) v sam vrh prebil še slovenski piščanec, ki pa bi ne smel biti Tržčan...

Dejstvo je, da je bila izgubljena priljubljenost, ko je parlament pod vodstvom ministrice Boschijske snoval ta volilni zakon. Dolina Aosta in Južna Tirolska sta ohranili posebnost, ki je naši predstavniki niso branili, in dobili enomandatna okrožja iz zakona Mattarellum. Tako je Južna Tirolska zajamčila izvolitev italijanskega poslanca poleg štirih nemških, oziroma ladinskega. Vprašati bi se morali, zakaj ni bilo mogoče oblikovati takega enomandatnega okrožja vzdolž meje tudi v naši deželi, kjer bi Slovenci imeli realno možnost izbrati svojega predstavnika.

Kot pravijo na Siciliji, je tu »vsak plesal s svojo teto«. Ssk je vztrajala pri zamisli, da bi poslanec pripadal etnični stranki, PD tega ni hotela, vsak je vlekel vrv na svojo stran. Manjšina kot taka ni zavzela skupnega stališča in rezultat je na dlani. Tudi Slovenija ni znala, kako in za kaj pritiskati.

Do prihodnjih volitev, pravijo, manjkajo še tri leta, v resnici pa bo mandat parlamenta krajši. Vsekakor imamo dovolj časa, da realistično in pragmatično proučimo odprte možnosti, če sploh so. Pri tem pa je najbolje, da se otresemo propagandističnih prijemov, ki so kakor muha enodnevnica. Manjšina ima vso pravico, da igra na vse karte in pri vseh mizah. Ni kriva, da so jo drugi spravili v tak neroden položaj.

Stojan Spetič

TA TEDEN

EDINOST

PRED 100 LETI

Edinost poziva Slovence naj pazijo na italijanske vohune. »Italijanska vlada in vojaštvo sta že tedaj, ko je bila Italija še naš »zaveznik, po vsej naši državi razprostrla mreže svojega vohunstva. Čeprav so skoraj vsi količkej sumljivi ljudje sedaj spravljani na varno, je vendarle mogoče, da se nahajajo po naših deželah od Italije plačani ljudje, ki bodo izkušali vohuniti Italijanom v prid in jim poročati o vojaških dogodkih v naši deželi.

Dognalo se je sedaj, da so bili italijanski podjetniki, ki so odjedali kruli našim ljudem

in pošiljali vsako leto milijone pri nas pridobljenega denarja v blaženo Italijo, ponajveč plačani vohuni italijanske vlade. Ti so sicer odšli v blaženo Italijo, ali pa so zaprti, sumi pa se, da so svojim uslužbencem in dobrim znancem, ki so jih imeli tudi med domačim prebivalstvom, dajali — seveda ne zastoj — gotova navodila in da bodo ti zasleplejni ljudje izkušali nadaljevati vohunsko delo laških trgovcev.

Vsi pravi rodoljubi morajo tu našim oblastim pomagati ter delati

na to, da se prepreči tako vohunstvo v naših krajih. Kdorkoli se vede sumljivo, na primer, da povprašuje, kako močne in kako sestavljene so naše čete, kam korakajo vojaki ali da se plazi okoli vojaških utrd, skladišč, smodnišnic, vojašnic, da postopa v bližini železniških prog, tak človek je sumljiv in naj se takoj naznani županstvom, župnim uradom, orožnikom ali pa vojaškim poveljnistvom.

Naši listi so že poročali, kako so slovenski Rezijanci pomagali Lahom na Goriškem.

Prebivalstvo naj se zato tudi po slovensko govorečih ljudeh ne da premotiti. Tudi ti so lahko vohuni in tem nevarnejši, ker se po njih govorici lahko imajo za domače. Naša županstva naj bi posebno pazila na pisarje, krošnjarje, brusarje, postopače, lajnarje, begunce itd., ki hodijo po občini. Zglasilni predpisi so sedaj po naših krajih sila strogi, vsakdo se mora izkazati s primerno legitimacijo, vsakdo se mora zglasiti, če pride od zunaj v občino. Župani naj pa tudi te predpise brezobzirno izvajajo, potem se morebitni vohuni izsledijo hitro.«

TATEDEN



PRIMORSKI DNEVNIK

PRED 50 LETI

Tržaški občinski svet je prvič izvolil Slovenca za občinskega odbornika. »Italijanska socialistična stranka je v okviru že obstoječe koalicije levega centra, ki se je oblikoval januarja 1964, kandidirala dva svoja svetovalca za občinski odbor. Slovenca Dušana Hreščaka in Attilia Mocchija. Oba kandidata sta bila izvoljena.

V povsem demokratičnem in strpnem okolju, bi tak sklep ne predstavljal ničesar izjemnega, razen morda, da se primerno poudari dejstvo, da je občan slovenske narodnosti prvič vstopil v najvišji izvoljeni upravni organ mesta Trsta. Toda že ugotovitev, da zasede Slovenec prvič tako mesto, priča kako je bila preteklost do Slovencev na Tržaškem vse prej kot demokratična in strpna, kako je bila sovražna. Zle posledice tega sovraštva segajo do današnjih dni. Zato je napoved, da bo Slovenec vključen v občinski odbor bila zadosten povod, da so desnica, od političnih strank do raznih organizacij, predvsem pa tržaški dnevnik v italijanskem jeziku, dvignili vik in krik. Ta dnevnik, ki je od svojega nastanka, sko-

zi leta raslo v strahovlado pa do danes ostal trmasto dosleden je v sovraštvu proti Slovencem je z vso nacionalistično družino vztrajno en mesec, dan na dan pogrezoval protislovenske in šovinistične izpade, ki jih je potegnil iz ropotarnice pretekle in polpretekle dobe.

Kakšna reakcionarnost in zaostalost je v trditvah, da je trst vedno ljubosumno čuval svoj »čisti« značaj in da je izdajstvo nad njegovim italijanstvom, če bo v občinski odbor vstopil Slovenec. Ni jih sram sklicevati se na to »plemenito« zgodovinsko prakso, čeprav od pamtveka živijo Slovenci v okviru tržaške občine!

Izvolitev Slovenca v tržaški občinski odbor je za Slovence v Italiji pomemben dogodek, ki zbujajo občutek zadoščenja, da je prebit sramotni zid diskriminacij, ki jim je oviral dostop na odgovorna mesta v upravi Trsta samo zato, ker so Slovenci.

Hočemo verjeti, da je ta dogodek stopnja na poti v enakopravnejši položaj Slovencev v Italiji, kateri morajo v pospešenem ritmu slediti naslednje stopnje.«

PISMA UREDNIŠTVU

0 jusarski lastnini na Proseku

Spoštovani, kot smo že poudarili v pismu uredništvu vezano na intervju s predsednikom FC Primorje objavljenem v letošnjem februarju, se tokrat ponovno oglašamo v zvezi s člankom objavljenim v torek 28.7.15. Želim pojasniti, da neprimliko in škodo, ki jo je utrpelo domače društvo FC Primorje, ne samo, da so dogodke, pa obsojamo. Pomenljivo je tudi dejstvo, da je do škode prišlo ob treningu Triestine, ki je prišla na "Rouno" kot gost domačega Primorja, ki pa bo zaradi izgrediv "navijačev" tržaškega kluba najbolj oškodovan.

Glede zapisa o lastništvu pa ponovno poudarjamo, da je celotno območje "Rouno" vpisano v zemljiški knjigi na ime »Catastralgemeinde Proseko unter der Verwaltung der Stadtgemeinde Trieste« in spada v skupno proseško jusarsko imovino; izjave oz. navedki novinarja, da je objekt v lasti občine Trst, ne samo, da so netočni, temveč so tudi škodljivi pri uveljavljanju pravic domačinov do lastne imovine, ki jo želi Občina odčitati brez odškodnine. V zvezi z upravljanjem objekta so tudi v teku dogovarjanja z občinsko upravo, zato prosimo, da preden se nekaj zapiše, se to tudi ustrezno preveri, tako da se izognemo neprijetnim situacijam in izjavam, ki oškodujejo večletna prizadevanja Prosečanov in večmesečna mučna dogovarjanja med proseškim Jusom in občino Trst.

S spoštovanjem

Sandor Bukavec, predsednik Jusa Prosek

Za lokalno televizijo ni posluha

Slovenski programi na lokalnih radiotelevizijah so bili dokončno izrinjeni iz prispevkov namenjenih slovenski manjšini v Italiji na podlagi zaščitnih norm. Po štirinajstih letih od vstopa v veljavo zaščitnega zakona za slovensko manjšino v Italiji št. 38/01 in po 16 letih od okvirnega zakona 482/99 za zaščito narodnih in jezikovnih manjšin, Slovenci še čakamo na svoje pravice.

Po osmih letih od vstopa v veljavo deželnega zakona št. 26/2007, osvojenega za izvajanje 16.člena zaščitnega zakona št.38/01, se dežela za 18.člen poslužuje pravilnikov iz leta 2005, ki se nanašata na preklicani člen št.5 deželnega zakona 23/01. Da se izogne novim pravilnikom, dežela spremeni zakon, v njem predvideva osvojitve pravilnikov, kot narekuje 30. člen deželnega zakona št.7/2000 (60 dni od vstopa v veljavo zadevnega zakona, razen da to ni drugače zakonsko urejeno)

in v pričakovanju le-tega, sklene uporabo pravilnikov iz leta 2005. To je sistem, katerega odobrava predvsem slovenska posvetovalna komisija. Tako je bil v letu 2014 osvojen zakon za zamenjavo 18. člena deželnega zakona št. 26/07 in to brez posvetovanja z organizacijami kot predvideno v 16.členu zakona 38/01. V novem 18. členu ni o finančni pomoči radiotelevizijam za slovenske programe niti sledi, pač pa je spet sklicevanje na preživela pravilnika iz leta 2005.

Do leta 2005 sta bila uporabljena pravilnik 480 in za tisk in informacije sklep deželnega odbora št.2427/97 odobrena v smislu preklicanega zakona 46/1991. Za oba je slovenska posvetovalna komisija po svoje tolmačila in izvajala. Pod pretvezo, da mora televizija imeti 50% lastne produkcije, kar ni bilo res in tudi v danih razmerah človeško neizvedljivo (šlo se je za 50% oddajanja v slovenskem jeziku), je komisija arhivirala prošnje in odstopke za radiotelevizije predvidene v pravilniku porazdelila med svoje organizacije. To se je nadaljevalo, dokler ni nastopilo upravno sodišče, ki je zavrnilo sklepe deželnega odbora, v katerih so bila dodeljena finančna sredstva brez predhodnih razpisov in po določilih slovenske posvetovalne komisije. Dežela se je izklopala iz zagate, s tem da je spremenila zakon in dala možnost

televiziji Telemare, da črpa finančna sredstva iz postavk za male organizacije, ki niso v skladu z zakonskimi potrebami neke televizije. A tudi to je izpadlo iz nove zakonodaje, kar jasno potrjuje načrtom za ukinitve televizije Telemare, ki izhajajo tudi iz dejstva, da se je dežela z molkom izognila uresničitvi zajamčene televizijske frekvence v smislu zakona 249 iz leta 1997.

Za slovenske programe je bilo televiziji za leto 2014 dodeljenih 13.600,00 evrov, do sedaj pa izplačanih le v 70% znesku. Štirje obvezni uslužbenci pa čakajo na plačo od meseca decembra 2014. Nastalemu žgočemu problemu se izogibajo predsednica deželnega odbora, predsedstvo deželnega sveta FJK, predsedniki pristojnih komisij deželnega sveta, slovenska posvetovalna komisija z odbornikom Torrentijem na čelu in paritetni odbor.

Spričo nedopustnega odnosa dežele FJK do manjšinskega televizijskega vprašanja so v teku sindikalne akcije tudi v smislu 23.člena zaščitnega zakona 38/01.

Marija Ferletič





Šport

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786350
faks 040 7786339
sport@primorski.eu



Primorski
dnevnik



Bron za Italijo

RIM - Na svetovnem prvenstvu v plavanju v Kazanu je Italija spet prišla do kolajne v sinhronem plavanju. Spet pa je na zmagovalni oder stopil Giorgio Minisini. Tokrat je v paru z Mariangelo Perrupato (oba na sliki) osvojil bronasto odličje v novi disciplini v mešanih pari, zlato pa sta osvojila Rusa Aleksander Malcev in Darina Valitovojeva. V skokih v vodo z desetmeterskega stolpa pa je Kim Kuk-hyang priborila zgodovinsko prvo zlato Severni Koreji. Tržačanka Noemi Batki je bila v finalu dvanajsta.



Casilla junak

ŠANGHAJ - Nogometaši madridskega Reala so na prijateljski tekmi v Šanghaju premagali Milan po enajstmetrovkah. Po 90 minutah zmagovalca ni bilo, saj se je redni del končal brez golov, Real pa je bil nato boljši po strelilih z bele točke z 10:9. J. unak tekme je bil vratar Reala Kiko Casilla, ki je v zadnji seriji najprej zadel gol, nato pa ubranil strel 16-letnega vratarja Milana Gianluigija Donnarumme.

NOGOMET - Vesna z novim trenerjem in še brez špice

Previdni v napovedih

Po lanskim uspešni sezoni, ko so za las zgrešili končno drugo mesto in uvrstitev v play-off, se pri kriški Vesni pripravljajo na novo sezono v elitni ligi. Nekaj je tudi novosti. V prvi vrsti odhod trenerja Zanuttiga, ki je zaključil uspešni triletni cikel in prihod Sandrina, postava pa v večji meri ostaja zelo podobna lanskim.

Vesna se bo sicer prvič zbrala v ponedeljek, 3. avgusta, ko bo ob 18.30 na vrsti tudi prvi trening pod taktirko novega trenerja Luigina Sandrina, nekdanj Pro Cervignano, ki obljublja veliko dela in profesionalnosti. Zapuščina predhodnika Zanuttiga je dokaj prestižna: napredovanje iz promocijske v elitno ligo in takojšnja osvojitve tretjega mesta, za tržiškim Ufm in furlansko navezo Cjarlins Muzane.

Čeprav so odšli trije nosilci igre (Muesan, Cipraccia, Škrbina) v primerjavi z lansko sezono Vesnina postava ni doživela velikih sprememb. Zamenjali so jih novi mlajši, a perspektivni igralci: branilec iz Ajdovščine Luka Tragin, letnik 1995, vezist iz Gabona Yahya Fadera, letnik 1995, in drugi vezist z izkušnjam v mladinskih ekipah Udineseja Simone Ramondo, letnik 1997.

Športni vodja kriške Vesne Paolo Soavi napoveduje umirjeno prvenstvo, kjer bo, podobno kot lani, glavni cilj obstanek v ligi, ki naj bi ga jamčila prekoračitev 40 točk na lestvici. Soavi med kandidati za osvojitve prvenstva uvršča sedmerico moštev, med temi je Cjarlins Muzane nesporni favorit, nato Chions, Torviscosa, Lumignacco, Tricesimo, Cordenons. Vesnin športni vodja pa zelo visoko kotira tudi repenski Kras: »Sestavili so konkurenčno ekipo in prav gotovo izkušnje v višji ligi štejejo, tako da bo Kras dokaj nevaren nasprotnik.«

Od mlade garniture veliko pričakujejo, saj bodo tudi igralci letnikov od 1995 do 1998 dobili možnost, da se izkažejo. Med temi nedvomno računajo na pozitivno sezono Davida Colje v napadu in Alberta Kerpana na sredini igrišča.

V Križu pa pričakujejo še okrepitev v napadu. Verjetno bo to nogometaš iz Slovenije, imena katerega pa še niso želeli razkriti.

Srednja os Carli, Avdič, Božičič bo še vedno hrbtenica ekipe, h kateri dodajajo še doprinos Potenze in Gorana Kerpana na boki. Sandrin bo nedvomno prispeval novo vizijo igranja, gotovo pa bo v Križu prinesel nekaj svežine.

Novost zadnje trenutka pa predstavlja tudi prihod novega trenerja vratarjev, ki se iz Repne seli v Križ. To je Bojan Gulić, ki je sodelovanje z Vesno potrdil ravno včeraj.

Novi bodo tudi dresi, saj je Vesna zamenjala tehničnega pokrovitelja in bo v novi sezoni oblekla drese turinske znamke Robe di Kappa.

Prvi teden bo za Vesno intenziven, saj bo že v soboto, 8. avgusta, na vrsti prva prijateljska tekma s Santamario, nato v petek, 14. avgusta, s Triestino in v torek, 18. avgusta, s Sistiano. Vse tekme bodo v Križu, prav tako v na zelenici kriškega športnega središča bo v soboto, 22. avgusta, na vrsti troboj Vesna Cup. (mar)



Saša Božičič bo tudi letos glavni režiser kriške enajsterice

FOTODAMJ@N

ODBOJKA - Matej Černic odslej za Alessano v A2-ligi

Ima nov klub

Kljub 37 letom starosti, izjemno dolgi in bogati karieri ter poškodbam, ki so ga spremljale tudi v minuli sezoni, Matej Černic še vztraja na poklicni odbojarski ravni in pomeni za klube, ki ga najamejo in njihove navijače, vedno zelo prestižno okrepitev, s katero se ponašajo široko na okrog. To velja tudi za klub Arispa Alessano iz A2-lige, s katerim bo nekdanji državni reprezentant in olimpijec iz Gabrij igral v prihodnji sezoni. Arpisa, klub iz pokrajine Lecce v Apuliji, je v A2-ligo napredoval v sezoni 2013/2014, lani pa pristal na dnu lestvice, vendar bo v tej ligi igral tudi v prihodnji sezoni. Poleg Mateja je klub, ki ga bo odslej s klopi vodil trener Livio Bramato, najel tudi poznane blokerja Marca Piscopa, ki je - tako kot Černic - igral lani v Molfetti. Najeli so tudi 23-letnega Bolgara Janija Nikolaja Jeljaskova.

»Z Arispo sem se že pogovarjal že dolgo časa. Zadnja sezona v Materu je bila nekoliko razgibana, zato sem hotel zamenjati okolje. Na začetku sezone me je tudi mučilo koleno. Poškodbo nisem ustrezno saniral, a zdaj je problem praktično rešen. Ničesar ne bom napovedal. Soigralcev, razen Piscopa, ne poznam. To je mlada ekipa in zame je velik motiv, da mladim lahko stojim ob strani in pomagam z nasveti,« je za klubsko spletno stran povedal Černic.

Matej Černic je poklicni igralec že celih 17 let. Prvo pogodbo je s Ferraro podpisal leta 1997



Mladi jadranci JK Čupa na dveh frontah

Minuli konec tedna so se jadranci razreda optimist Jadranskega kluba Čupa udeležili mednarodne regate mesta Poreč, na kateri je nastopilo 78 mladih krmarjev iz Hrvaške, Slovenije, Malte in Italije. V dveh dneh je organizatorjem zaradi neugodnega vremena uspelo izpeljati tri plove. Med jadranci JK Čupa sta se najboljši uvrstila Giorgia Sinigoi, ki je zasedla 4. mesto in 2. med dekleti ter Jan Pernarčič, ki se je uvrstil na 5. mesto. Ostali rezultati: 18. Alessandro Deluisa, 19. in 7. med kadeti Rok Golemac, 21. Elena Lo Cascio, 30. in 11. med kadeti Francesco Allegretti, 45. in 15. med kadeti Aurora Ambroz, 53. in 21. med kadeti Pier Nicolò Dabroi, 69. in 36. med kadeti Alex Petric. Regate so se udeležili tudi najmlajši Sara Kobal, Aleksan-

der Lozej in Emil Golemc, za njih je bila to prva izkušnja na regatnem polju.

V ponedeljek pa so štirje jadranci seslanskega kluba nastopili na Trofeji Coni v Trzinu in zmagali kot ekipa. Šlo je za poseben tip regate, na kateri so jadranci nastopili ekipno: dva jadrca sta jadrata na optimistu, dva pa na dvojcu ego 333. Jadranci so sicer v različnih razredih jadrli posebej in samostojno: optimisti so imeli regato zase, ravno tako ego 333. Zmagala pa je ekipa, ki je zbrala najmanj točk. Na optimistih sta jadrata Jan Pernarčič in Giorgia Sinigoi, na dvojcu ego 333 Elena Lo Cascio in Alessandro Deluisa. S prvim mestom si je ekipa Čupe zagotovila nastop na državnem prvenstvu, ki bo v Lignano od 24. do 26. avgusta. (and)

NOGOMET Domači polom Sampdorie

GENOVA - V prvi tekmi evropske lige je Zengova Sampdoria doživela pravo katastrofo. Na domačih tleh jo je z 0:4 (0:1) premagala Vojvodina. Strelci: Ivanić v 4., Stanisavljević v 49., Ozegović v 58. in 89. min. Premoć srbskega moštva je bila popolna, v prvem polčasu so gostje zadelo tudi prečko.

Zelena luč za Friuli

VIDEM - Pokrajinska komisija za varnost je dala »zeleno« luč za uporabo obnovljenega stadiona Friuli že od prvega kroga letošnje A-lige. Stadion bo po novem lahko sprejel 19.763 gledalcev. »Stadion bo nared že za prvo domačo tekmo proti Palermu. To je zdaj eden najlepših stadionov v Italiji, čeprav še ni nedokončan. Računamo, da se bodo gradbena dela končala pred koncem leta,« je povedal lastnik videmskega Udineseja Gianpaolo Pozzo.

V Portorožu doslej najmočnejši turnir ATP

LJUBLJANA - Teniški turnir ATP Challenger Tilia Slovenia Open 2015, ki se bo čez dva tedna pričel v Portorožu, bo najmočnejši do sedaj, saj bodo nastopili trije igralci, ki so uvrščeni med prvih sto na svetu - Španec Marcel Granollers (73.), Italijan Paolo Lorenzi (83.) in Slovak Lukas Lacko (101.). Turnir Tilia Slovenia Open z nagradnim skladom 42.500 evrov bo potekal od 10. do 15. avgusta, na njem pa imata potrjeno udeležbo tudi dva slovenska tenisača. Blaž Kavčič, ki je sicer včeraj zaradi poškodbe stegenske mišice predal dvoboj na turnirju ATP na Švedskem, je na glavni turnir uvrščen neposredno, Grega Žemlja pa bo nastopil s povabilom organizatorja.

Začelo se je EP v Celju

LJUBLJANA - V Celju se je včeraj začelo evropsko košarkarsko prvenstvo za dekleta do 18 let. Med elitno evropsko šestnajsterico bo nastopila tudi slovenska vrsta.

Zdovc določil kapetana

KIDRIČEVO - Selektor Jure Zdovc je določil kapetana slovenske moške članske košarkarske reprezentance. To vlogo bo imel bo Jure Balazič, ki bo na tem mestu zamenjal Gorana Dragiča.

Obvestila

AŠD VESNA organizira na nogometnem igrišču v Križu nogometni turnir 5x5 »Bala u maškari« v soboto, 1. in nedeljo, 2. avgust. Komentator Danjel Malalan - Bokja in DJ Red Heat. Na voljo bodo osvežilni bazen in dobro založeni kioski.

AŠD SOVODNJE IN ZŠŠDI vabita na mladinski nogometni kamp Sovodnje 2015 na nogometnem igrišču v Sovodnjah in sicer od 24.8. do 28.8.2015 v jutranjih urah od 08.30 do 12.30 ure. Prijave (do četrtka 20.08.2015) in informacije po elektronski pošti: asdsovodnje@libero.it; ali po telefonu: 0039 - 3283674301 (Rudi Devetak), 0039 - 3297411459 (Ljubica Butkovič), 0039-335312083 (Aleksij Soban), 0039-3897977416 (Luka Cijan), 00386 - 40607320 (Rok Černe).

18. rak, 20. Italja, 21. Ana, 22. Aral, 24. Ota, 25. amen, 26. karat, 28. Italija, 30. obed, 32. osir, 33. potokaz, 36. tnalio, 39. Ovid, 40. les, 42. Aleš, 43. Lin, 44. Milran, 46. Ist, 47. in, 48. tobogan, 50. Ki, 51. Renato, 53. amater, 55. krmaz, 56. natej, 58. Italija: Tamara Blažina, Miran Kosovar, Renato Krempf, **SILKOVNA KRIZENKA**, vodovarno, ralka, karmen, R, a, na silki: Cary Grant, **Majčičin ilki**, vodovarno, 1. ilki: PAHOR, štera, Heart, opada, rater, 2. ilki: spoma, PAHOR, O'Hara, Norik, Araks, 3. ilki: kopel, PAHOR, Eboli, Letrin, 4. ilki: grupa, retar, uteha, PAHOR, arara,

**RAI3bis**

SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103
18.40 Čezmejna Tv: Primorska kronika
20.30 Deželni Tv dnevnik, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

RAI1

6.00 Aktualno: Il caffè **6.30** 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 13.30, 16.25, 20.00 Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina Estate **10.30** Effetto Estate **11.30** Mezzogiorno Italiano **12.25** Serija: Don Matteo **14.05** 16.40 Estate in diretta **17.50** Nad.: Legami **18.50** Igra: Reazione a catena **20.30** TecheTecheTè **21.20** Per sempre Mia

RAI2

6.00 Nad.: Lena **6.20** Nad.: Il tocco di un angelo **7.05** Serija: Le sorelle McLeod **8.30** Serija: Il nostro amico Charly **9.55** 13.30 Rubrike **10.50** Cronache animali **11.20** Serija: Il nostro amico Kalle **12.10** Serija: La nostra amica Robbie **13.00** 17.50, 18.15, 20.30, 23.35 Dnevnik in vreme **14.05** Film: Fuga dal passato (krim.) **15.35** Serija: Senza traccia **17.00** Serija: Guardia costiera **18.00** Šport **18.50** Serija: Il commissario Rex **21.00** Nan.: I nostri cari vicini **21.05** LOL **21.15** Serija: Body of Proof

RAI3

6.30 Rassegna stampa **8.00** Agorà **10.20** Film: Ercole contro Roma (pust.) **10.50** Disney Classic Cartoons **11.55** 14.00, 18.55, 23.25 Dnevnik in vreme **12.15** The Cooking Show – Il mondo in un piatto **12.45** Pane quotidiano **13.10** Dok.: Il tempo e la storia **14.55** Rubrike **15.15** Nad.: Terra nostra **16.00** Film: Per 5 dollari al giorno (kom.) **17.30** Dok.: Geo **20.00** Blob **20.10** Serija: Benched **20.35** Nad.: Una mamma imperfetta **20.40** Nad.: Un posto al sole **21.15** La grande storia **0.05** Radici – L'altra faccia dell'immigrazione

RAI4

13.00 19.40 Once Upon a Time **13.50** Kyle XY **14.40** The Collector **15.30** Robin Hood **16.15** The Lost World **17.05** Warehouse 13 **17.55** Novice **18.00** Film: Falco d'argento (akk.) **20.25** Star Trek: Next Generation



21.15 Film: Under the Mountain (fant.)
23.05 Film: The Black House (horor)

RAIS

14.15 La Terra vista dal cielo **15.10** Hugh's Fish – L'altra faccia della pesca **16.00** I buongustai dell'arte **17.05** I predatori dell'arte perduta **18.15** Novice **18.20** 20.40 Memo – Teatro l'agente culturale **18.50** This is Opera **19.40** Il mondo secondo Irving **21.15** TuttoDante **22.45** Dok. film: Noi non siamo come James Bond **23.45** Dok.: Get Up, Stand Up – Say It Loud

RAI MOVIE

13.45 Film: Dead Man Walking – Condannato a morte (dram., '95, i. S. Penn) **15.55** Film: ...Non ci posso credere (kom.) **17.45** Novice **17.50** Film: Vite nascoste (kom.) **19.35** Film: Febbre da cavallo (kom., It., '76)



21.15 Film: Professione assassino (akk., '11) **22.50** Film: La morte e la fanciulla (triler, '94)

RAI PREMIUM

10.55 Nad.: Un posto al sole **12.00** 19.25 Nad.: Terra Nostra **12.45** Nad.: Il furto del

tesoro **13.40** The Cooking Show – Il mondo in un piatto **14.10** GranPremium **14.20** 23.10 Nad.: Brothers and Sisters **15.05** Anica – Appuntamento al cinema **15.10** Nad.: Isola Margherita **16.40** Nad.: Tutti pazzi per amore **17.45** Novice **17.50** Nad.: Batticuore **18.35** Nad.: La signora in rosa **20.15** Nad.: Ho sposato uno sbirro **21.20** Nad.: Il bell'Antonio

RETE4

6.40 Serija: Magnum, P.I. **7.40** Nad.: Kojak **9.15** Nad.: Bandolera **10.30** 20.30 Dalla vostra parte **11.30** 18.55 Dnevnik, vreme in prometne informacije **12.00** Film: Perry Mason – Morte a tempo di rock (krim.) **14.00** Serija: Il giudice Mastrangelo **16.15** Film: Intrighi al Grand Hotel (kom.) **19.35** Ieri e oggi in Tv **19.55** Nad.: Tempesta d'amore **21.15** Film: Superfantozzi (kom., It., '86) **23.15** Film: La dolce vita (dram.)

CANALES5

6.00 Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vreme, borza in denar **8.45** Nad.: I Cesaroni **11.00** Forum **13.00** 19.55 Dnevnik in vreme **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Una vita **15.10** Film: Una ragazza speciale (kom.) **18.00** Nad.: Solo per amore **18.45** Nad.: Il segreto **20.40** Paperissima Sprint - Estate



21.10 Film: Il principe del deserto (dram.)
23.55 Film: Golden Boy (dram.)

ITALIA1

7.00 Serija: The Middle **7.30** Risanke in otoške oddaje **8.20** Serija: Super Car **10.25** Nad.: Smallville **11.25** Serija: Chuck **12.25** 18.30 Dnevnik in vreme **13.00** Športna rubrika **13.45** Nan.: Simpsonovi **14.35** Nan.: American Dad! **15.00** Nan.: Futurama **15.25** Nan.: Due uomini e mezzo **16.20** Serija: Royal Pains **18.15** Nan.: Camera Caffè **19.25** Serija: C.S.I. - Miami **21.10** Serija: The Night Shift

IRIS

12.15 Film: Willy signori e vengo da lontano (kom.) **14.20** Film: Totò d'Arabia (kom.) **16.05** Film: Il grande colpo di Surcouf (pust.) **19.15** Serija: A-Team **20.05** Serija: Walker Texas Ranger



21.00 Film: Un tranquillo weekend di paura (pust., '72, i. J. Voight) **23.15** Film: Il Bounty (pust., '84, i. A. Hopkins, M. Gibson)

LA7

7.00 7.55 Omnibus **7.30** 13.30, 20.00, 0.10 Dnevnik **7.50** Vreme **9.45** Coffee Break **11.00** L'aria d'estate **14.00** Kronika **14.40** Serija: Il commissario Navarro **16.20** Serija: Ironside **18.15** Serija: Il commissario Cordier **20.30** In onda **21.10** Il meglio del Paese delle meraviglie **23.30** Special Guest

LA7D

6.30 I menù di Benedetta – Ricetta Sprint **7.15** 11.00, 19.00 Cuochi e fiamme **8.00** I menù di Benedetta **13.00** Nad.: Grey's Anatomy **15.00** Serija: Crossing Jordan **17.00** Cambio moglie **18.55** Dnevnik **21.10** Serija: Josephine, ange gardien

TELEQUATTRO

7.00 Sveglia Trieste! **9.30** Ring **12.55** Le ricette di Giorgia **13.15** 17.55, 20.25 Oggi è **13.20** 17.30, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik

13.45 Qui studio a voi stadio **18.00** 19.00, 23.30 Trieste in diretta **20.00** Happy Hour **21.00** Voci in piazza

LAEFFE

11.25 20.10 Bourdain: Cucine segrete **13.10** 19.00 Il cuoco vagabondo **15.10** Il re dello street food **16.10** Silvia, pepe quanto basta **17.05** Jamie: Menù in 15 minuti **20.00** Novice **21.05** Film: Mr. Jones (dram.) **23.10** Film: Secret Window (triler)

CIELO

12.15 MasterChef Australia **14.15** MasterChef Italia **16.15** Agenti Speciali Property – Los Angeles **17.15** Case in rendita **18.15** Fratelli in affari **19.15** 20.15 House of Gag



21.10 Film: Chicago (muzikal, '02, i. R. Zellweger) **23.15** Una famiglia in affitto

DMAX

12.30 19.30 Banco dei pugni **13.20** Recupero crediti **14.10** Come andrà a finire? **15.05** Dynamo: magie impossibili **15.55** Bear Grylls: l'ultimo sopravvissuto **16.50** Ai confini della sopravvivenza **17.45** Oro degli abissi **18.35** Affare fatto! **20.20** Rimozione forzata **21.10** Alaska: pesca in alto mare **22.00** Airplane Repo: operazione recupero **22.55** Cacciatori di tornado **23.45** Video del tubo

SLOVENIJA1

5.50 16.25, 22.45 Poletna scena **6.15** Odmevi **7.00** Najboljše jutro **9.05** Kviz: Vem! **9.50** Nan.: Danes dol, jutri gor **10.30** Slovenski pozdrav **12.00** Sam Sebastian: Šesti čut **12.25** 10 domačih **13.00** 15.00, 17.00, 18.55, 22.35 Poročila, športne vesti, vreme **13.35** Tarča **15.10** Mostovi – Hidak **15.50** 18.00 Otroški program: OP! **17.30** Dok. serija: Kdo si pa ti? **17.55** Novice **18.20** Nad.: Vrtičkarji **19.30** Slovenska kronika **20.00** Števerjan 2015 **22.00** Odmevi **23.15** Polnočni klub

SLOVENIJA2

6.00 Otroški kanal **7.00** Risanke in otroške odd. **8.35** Mi znamo **8.55** Dok. nan.: Slovenski vodni krog **9.20** 19.10 Točka **10.05** Najboljše jutro **12.30** Mozartine **14.05** Dok. odd.: Vodni krog Bleda **14.30** Slovenci v Italiji **15.05** Opus **15.35** Dok. odd.: Kosovni odvoz **16.15** Migaj raje z nami **16.40** Mostovi – Hidak **17.20** Nan.: Začnimo znova **17.55** Zvezdana **18.20** Dok. film: Pozabljeni Slovenci **20.00** Dok. odd.: Mojestrovine izpod urarskih rok **21.00** Nan.: Starši v manjšini **21.30** Nad.: INXS – Glasba in prijateljstvo **22.15** Film: Niagara (noir, '53, i. M. Monroe)

KOPER

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv – Deželne vesti **14.20** Evronovice **14.40** Film: Kid Blue (dram.) **16.15** Alpe Jadran **16.45** Nautilus **17.05** Folkest 2011 **18.00** To bo moj poklic **18.25** Ljudske zgodbe s Krasa **18.35** Vreme **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsedanes – Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Ciak Junior **19.55** Potopisi **20.35** Predstava: V času Tartinija **20.55** Dok.: Skrivnostno potovanje skozi zgodovino **21.10** Dok.: Trst 1891 – 1914 **21.35** Dok.: Združene Države Amerike **22.15** Baladoor Live Music **23.10** Arhivski posnetki **23.55** Feelthe90

POP TV

7.00 Risanke **8.30** 10.25, 11.35 Tv prodaja **8.45** 17.20 Nad.: Zaljubljen do ušes **10.40** Nad.: Grehi preteklosti **12.05** Mala pariška kuhinja z Rachel Khoo **12.40** MasterChef Slovenija **14.00** 20.00 Serija: Kar bo, pa bo **15.05** Nad.: Dubrovniška zora **16.00** Nad.: Grehi preteklosti **17.00** 18.55, 23.30 Novice **21.00** Film: Špangleščina (rom., '04, i. A. Sandler) **23.25** Eurojackpot **0.05** Film: Casino Royale (kom.)



Petek, 31. julija
Rete 4, ob 23.15

La dolce vita

Italija 1960
Režija: Federico Fellini
Igrajo: Marcello Mastroianni, Anita Ekberg in Anouk Aimée



Marcello Rubini sanja, da bo nekoč postal pisatelj a kljub ambiciji se mu načrt ne uresniči. Prilagodi se situaciji in se zaposli kot novinar, predvsem zapisovalec rimskega mondenega življenja. Večere in noči preživlja na slavnih Ulici Vene- to, kjer se v lokalih do jutra družijo filmske zvezde in drugi protagonisti časa, se pravi obdobja med koncem Petdesetih in začetkom Šestdesetih.

Fellinijeva metaforična drama, ki ji kritiki takoj po predstavitvi niso napovedovali svetle prihodnosti, je v resnici naletela na izjemen uspeh in preje-la celo vrsto nagrad, med drugim zlato palmo v Cannesu in oskarja.

Film, ki predstavlja ključno delo Fellinijevega opusa praznuje letos že pol stoletja ...

KANAL A

7.00 18.00, 19.45 Svet **7.55** 11.20 Pazi, kamera! **8.40** 12.20 Serija: Vzgoja za začetnike **9.05** Risanke in otroške odd. **11.05** 12.05, 12.50 Tv prodaja **13.20** Film: Sanjska služba (kom.) **15.05** Film: Dantejev vrh (pust.) **17.05** Serija: Črni seznam **18.55** Serija: Mentalist **20.00** Film: Čudaški starši (kom., '06, i. D. DeVito) **21.40** Film: Nesreča ne počiva (kom., '96, i. B. Stiller) **23.25** Film: 28 dni pozneje (horor)

PLANET TV

10.55 18.50 Nan.: Prijatelji **11.30** Tv prodaja **12.05** Film: Prijazni tjučenj (druž.) **13.55** Nad.: Sulejman Veličastni **16.05** Film: Nevestini materi (kom.) **17.50** Bognedaj, da bi crknu televizor **19.25** Gordonova vrhunska domača kuhinja **20.00** 22.20 Danes **20.35** Film: V višave (anim.) **22.35** Nan.: Ujeti pod kupolo **23.30** Nan.: Ray Donovan

RADIJSKI PROGRAM**RADIO TRST A**

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Prva izmena: Dobro jutro; 8.00, 10.00 Poročila; 8.10, 10.10 Prva izmena; 11.00 Studio D; 11.15 To je narava; 12.10 Z vrta na mizo; 12.30 Pogovori o jeziku; 13.20 Zbo-rovska glasba, sledi Music box; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Morski val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Mavrica, sledi Music box; 17.30 Odporna knjiga: Miran Ipavec: Avtoštoparske zgodbe – 3. del, sledi Music box; 18.00 Kulturni dogodki, sledi Music box; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (slovenski program)

5.00 Jutro na RK; 5.30, 5.50 Kronika; 6.00 Dobro jutro!; 6.25, 10.40, 15.00, 18.55 Pesem tedna; 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 14.30 Poročila; 7.00 Jutranjik; 7.20 Jutranja zagonetka; 7.45 Primorske novice; 8.00, 17.30 Vreme; 8.05 Pogovor s sinoptikom; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 16.15 Prireditve danes; 10.00 Evropa osebnost; 11.45 Pesem in pol; 12.30 Opoldnevnik; 14.00 Aktualno; 15.30 DiO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Radio Blabla; 19.00 Dnevnik in kronika; 19.30 Rončel na obali; 21.00 Ari Zona; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Secret Disco; 0.00 Nočni program.

RADIO KOPER (italijanski program)

6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.00, 12.28, 13.30, 14.30, 15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 7.15 Jutranji dnevnik; 8.00 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.15 Caleidoscopio Istriano; 8.35, 17.33 Euroregione News; 8.50, 12.15 Pesem tedna; 9.35 Appuntamenti d'estate; 10.05 Vremenska napoved; 10.15, 19.20 Sigla single; 10.25 Televizijski in radijski programi; 10.35 Anteprema classifica; 11.00, 21.00 L'argomento; 11.35, 14.35, 19.00, 20.00, 21.30, 23.00 Glasba; 12.30 Dogodki dneva; 13.00, 22.00 Il cammino del Nord; 13.35 Ora musica; 14.00 Pairapappà; 15.00 Souvenir d'Italy; 15.30 Dogodki dneva; 16.00 E... state frschi; 18.00 Il suono nell'immagine; 19.30 Večerni dnevnik; 22.30 Sonoricamente Puglia; 0.00 Nottetempo.

VREDNO OGLEDA**Lastnik:**

Zadruga Primorski dnevnik d. z. - Trst

Izdajatelj:

Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst**Odgovorni urednik:** DUŠAN UDOVIČ**Redakcija:** Trst, Ul. dei Montecchi 6,

tel. 040 7786300, faks 040 7786339

email: trst@primorski.eu

Gorica, Ul. Garibaldi 9,

tel. 0481 356320, faks 0481 356329

email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,

tel. 0432 731190, faks 0432 730462

Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,

fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>**Naročniško - prodajna služba**

Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €

Celoletna naročnina za leto 2015 230,00 €

Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €

Letna naročnina za Slovenijo za leto 2015

230,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo,

Partizanska 75, Sežana,

tel. 05-7070262, fax. 05-7300480

transakcijski račun pri banki SKB D.D. v

Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.

www.tmedia.it

GORICA, ul. Malta 6

TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI

advertising@tmedia.it

Brezplačna tel. št. 800129452

Iz tujine +39.0481.32879

Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina

1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,

finančni in legalni 92,00 €,

ob praznikih povšek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI

oglasi@tmedia.it

Brezplačna tel.št. 800912775

Faks +



VREMENSKA SLIKA

Vremenska napoved
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



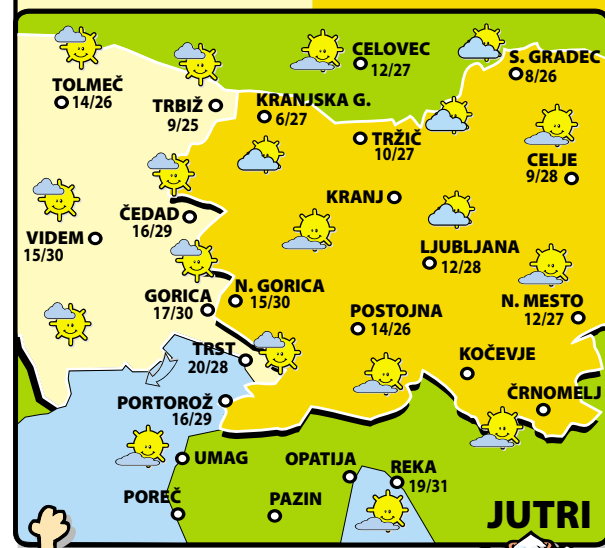
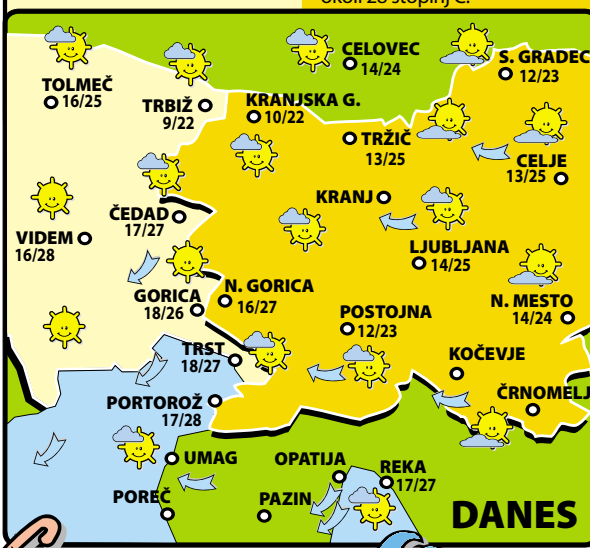
Nad severnim Sredozemljem je plitvo ciklonsko območje, vremenska fronta se le počasi pomika prek naših krajev proti jugovzhodu. V spodnjih plasteh ozračja od vzhoda priteka k nam vlažen in razmeroma hladen zrak.

Zjutraj bo delno oblačno do spremenljivo, čez dan pa bo pretežno jasno vreme. Ob morju in na vzhodu bo zjutraj pihala močna, popoldne pa zmerna burja. V gorah bo več oblačnosti v popoldanskih urah.

Danes bo zjutraj in dopoldne ponekod še nekaj ostankov oblačnosti. Čez dan bo prevladovalo sončno vreme. Na Primorskem bo še pihala zmerna burja, ki bo popoldne oslabela. Najnižje jutranje temperature bodo od 10 do 15, na Primorskem okoli 17, najvišje dnevne od 21 do 26, na Primorskem do okoli 28 stopinj C.

Povsod po deželi bo zjutraj pretežno jasno vreme, čez dan pa zmerno oblačno le zaradi visokih in tankih kopren, zvečer bo prevladovalo spremenljivo vreme. Zjutraj bo ob morju pihala burin, kasneje pa bo pihala šibak veter.

Jutri bo sončno, popoldne se bo od zahoda oblačnost nekoliko povečala.



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 5.47 in zatone ob 20.36
Dolžina dneva 14.49

LUNINE MENE
Luna vzide ob 20.20 in zatone ob 6.59

NA DANAŠNJI DAN
1958 – Izjemno toplo jutro, še posebej na Primorskem. V Ajdovščini se je ohladilo le do 24,5 °C, v Komnu na Krasi do 24,3 °C, v Kopru do 24,0 °C ter v Postojni in Čepovanu do 19,6 °C.

PLIMOVANJE
Danes: ob 4.22 najnižje -62 cm, ob 10.35 najvišje 39 cm, ob 16.25 najnižje -23 cm, ob 21.58 najvišje 50 cm.
Jutri: ob 4.53 najnižje -64 cm, ob 11.07 najvišje 42 cm, ob 17.05 najnižje -25 cm, ob 22.38 najvišje 48 cm.

MORJE
Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 25,8 stopinj C.

TEMPERATURE V GORAH °C
500 m15 2000 m8
1000 m11 2500 m6
1500 m9 2864 m3
UV indeks bo ob oblačnem in deževnem vremenu nizek; ob jasnem vremenu pa bi sredi dneva po nižinah dosegel 8,5 in v gorah 9,5.



Z novo giulio napovedujejo oster boj Nemcem

V Areseju, v nekdanji tovarni Alfe Romeo, so z velikim bliščem predstavili tisto, kar naj bi nekoč (kdaj točno se ne ve) bila nova giulia. Predstavil jo je sam šef koncerna FCA Marchionne in napovedal, da je konec prevlade nemških avtomobilov v razredu, v katerega sodijo audi 4, BMW 3 in mercedes C, ker bo nova giulia pometla z vsemi. Dal je tudi nekaj podatkov o tem, kaj bo nova giulia: kar zadeva motorje je povedal samo, da jo bo poganjal 6-valjni turbo bencinar (najbrž tudi drugi motorji iz Fiatove zakladnice), ki bo zmogel čez 500 KM (gre za nekoliko prirejen motor, ki že poganja Ferrarije), avto bo postavljen na prirejeno Maseratijevo

platformo, pogon pa naj bi bil na zadnja kolesa, mogoče bodo nekateri modeli imeli tudi štirikolesnega. O menjalniku ni bilo govora, najbrž pa bodo bodoči giulii namenili 9-stopenjsko avtomatiko, ki ga že imajo nekateri modeli FCA (n. pr. jeep). Zunanja oblika bodočega italijanskega (?) štirikolesnika je kar prijetna: ponaša se z napetimi linijami, športno masko s klasično obliko triperesne deteljice in še kar aerodinamično obliko. Za sedaj nam ni dano vedeti, ali bo giulia res tisti avto, ki ga napovedujejo ali pa bo spet neko zamaskirano ameriško vozilo, kot jih je Marchionne že uvozil na italijansko tržišče.

NOVOST IZ ŠVEDSKIH LOGOV - V ospredju pri novem XC90

Skrb za voznika in sopotnike

Za 5-metrski SUV presenetljivo nizek količnik zračnega upora – Zanimiva cena

Predstavili so ga že pred časom na ženevskem avtomobilskem salonu, sedaj pa je novi volvo XC90 prišel tudi do nas. Pri Volvu poudarjajo, da gre za novo obdobje v njihovi produkciji, ko bo v ospredju njihovega prizadevanja skrb za voznika in sopotnike.

Novi SUV ostaja slej ko prej mogočen avto. Prednji del daje takoj slutiti, da gre za močno vozilo, a, glej hudiča, XC90 se lahko ponaša z najboljšim količnikom zračnega upora v svojem razredu. Z vrednostjo CX 0,29 se lahko meri z marsikatero prestižno limuzino.

Notranjost je nadvse elegantna: materiali so kakovostni, udobje pa superlativno. Sredinsko konzola je nekaj posebnega, nič več prava džungla stikal in gumbov, na njej je le 8 gumbov in velik, iPadu podoben zaslon, ki ga voznik lahko z lahkoto upravlja in na katerem si sledijo vsi podatki, ki nam služijo. Za pomikanje po menijih (levo desno, gor in dol) se zaslona sploh ni treba dotakniti, kar pomeni, da si lahko pomagamo s svinčnikom, jasno tudi prsti, tudi z rokavicami. Nekatere različice, navede švedskega SUV bodo na voljo tudi s 7 sedeži, kar seveda nekoliko okrne prtljažnik.

Vsi modeli so seveda štirikolesno gnani, ponujajo pa vrsto zanimivih motorjev: vstopno različico D5 (za sedaj) poganja dvolitrski turbodizel, ki zmora kar 225 KM in 470 Nm. Če se vam ta zdi prešibak lahko sežete tudi po encinskem T6, ki pa zmora kar 3230 KM.

Cene bodo kar se da zanimive: vstopni model bodo prodajali po 56.400 €, kar za avto s temi značilnostmi sploh ni drago, najdražjo različico (hibridni bencinski T8) pa boste dobili za 82 tisoč €.

Novi Volvo XC90 je prišel tudi do nas



BMW ponuja serijo 2 tudi s sedmimi sedeži

Prav pred kratkim so predstavili BMW serijo2 active tourer, sedaj pa je že na vrsti njegov večji brat gran tourer. Avto je za kar 24 cm (skupno 457 cm) daljši od manjše različice, v njem pa najdeta prostor dva dodatna sedeža, tako, da ima sedaj BMW serije2 tudi 7 sedežev. Potniki v tretji vrsti pa imajo še kar dovolj prostora za kolena, saj se sedeži v drugi vrsti lahko premikajo naprej in nazaj, večjemu udobju tistih v tretji vrsti na ljubo. Da bi poudarili družinsko naravnost serije 2, so v njem omogočili namestitve kar treh otroških sedežev. In ne samo to, tudi prtljažnik je izreden: če zložimo tretjo vrsto sedežev, dobimo prtljažnik, ki meri kar 545 litrov. Praznina, ki se poveča, če zložimo tudi naslonjala druge vrste: v tem primeru imamo na razpolago kar 800 litrov praznine.

Razen dolžine, se beamvejeva dvojka ni spremenila: v nosu sta, kot vedno, bavarski ledvički ter dvojni okrogli žarometi, ki so lahko tudi v LED tehniki. Slednja nudi enako količino svetlobe kot ksenonski žarometi, a porabi polovico manj energije. Kljub svoji dolžini pa je BMW2 videti kompakten avto, kar je najbrž pripisati klinasti obliki karoserije. Tudi notranjost, če izvezemo tretjo vrsto sedežev, se ni spremenila. Med dodatno opremo naj omenimo tudi ležaje za tablične računalnike, ki so vgrajeni v naslonjala prednjih sedežev.

Kar zadeva motorizacijo, kaže omeniti nova trivaljna motorja, tako dizelski kot bencinski: oba sta na voljo s 6-stopenjskim ročnim ali 6-stopenjskim samodejnim menjalnikom. Cene se začnejaso pri 28.500 €, z malo dodatne opreme pa se cena lahko bistveno poveča.



Pripravil Ivan Fischer

CESTNINE
Komisija EU
meni, da Nemčija
diskriminira tujce

Evropska komisija je sprožila postopek za ugotavljanje kršitev zakonodaje, ki predvideva uvedbo cestnin za osebne avtomobile na nemških avtocestah. Komisija meni, da načrtovana uvedba cestnin v Nemčiji ni v skladu s pravnim redom EU.

"Komisija ne bo dopustila diskriminacije med imetniki različnih registrskih tablic in bo ščitila interes voznikov in državljanov EU," je zapisano v sporočilu komisije, ki ocenjuje, da gre pri nemških cestninah med drugim za kršitev določb pogodbe o delovanju EU, ki prepoveduje vsakršno diskriminacijo glede na državljanstvo.

Desetdnevna nemška vinjeta bo stala deset evrov, letna 130. Večino vinjet bodo kupili prav domači vozniki, a ker jim bodo ob vsakoletni registraciji (nadomestilo za uporabo cest) ceno te znižali za znesek, enak nakupni ceni celoletne vinjete, od nemških voznikov prihodkov pravzaprav ne bo.